

# H A L L O Radolfzell

BOGGEZELE

AMTSBLATT DER GROSSEN KREISSTADT  
Radolfzell mit den Ortsteilen Böhringen •  
Güttingen • Liggeringen • Markelfingen •  
Möggingen • Stahrigen

## INHALT



Bildquelle: Stadtverwaltung

### Stadtwerke spenden für Ukraine-Hilfe

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtwerke Radolfzell GmbH haben Überstunden und Urlaubstage im Wert von 7.000 Euro für die Ukraine-Hilfe der Stadt gespendet. Das Geld kommt den geflüchteten Menschen, die in Radolfzell eintreffen und hier untergebracht werden, zugute. Es wird dafür verwendet, die Menschen mit dem Nötigsten auszustatten.

Seite 6

### Radolfzeller Filmnächte

Für die Filmauswahl am Freitag, 29. Juli sind die Radolfzeller Kinder und Jugendlichen gefragt: Sie dürfen aus drei vorgeschlagenen Filmen ihren Favoriten wählen.

Seite 9



Bildquelle: Stadtverwaltung

### Bürgerworkshop zum Klimaschutzkonzept

Bei der Ausarbeitung des Integrierten Klimaschutzkonzeptes sollen die Radolfzellerinnen und Radolfzeller aktiv mitwirken. Bei einem Bürgerworkshop, der am Dienstag, 31. Mai, von 17 bis 19 Uhr im Milchwerk stattfindet, sollen die Teilnehmer zusammen konkrete Maßnahmen für die Erreichung einer Klimaneutralität erarbeiten.

Seite 11

## Kinder- und Jugendhilfe als Netzwerk | Radolfzell TISCHMESSE 2022

FREITAG 20. MAI 2022  
14 - 17 UHR  
IM MILCHWERK RADOLFZELL, GROSSER SAAL  
INFOS UNTER: [WWW.RADOLFZELL.DE](http://WWW.RADOLFZELL.DE)

Radolfzell  
Kinder und Jugend

LANDKREIS  
KONSTANZ

Diakonie

Gäste herzlich  
willkommen  
- Teilnahme  
kostenlos

© 2022 Radolfzell | www.radolfzell.de

# STADTVERWALTUNG RADOLFZELL - IHR DIENSTLEISTUNGSZENTRUM

## Stadtverwaltung Radolfzell

Marktplatz 2 \* 78315 Radolfzell  
 Telefon 0 77 32 / 81-0  
 Fax 0 77 32 / 81-400  
 E-Mail: [stadt@radolfzell.de](mailto:stadt@radolfzell.de)

Das Betreten der städtischen Dienststellen ist nur mit vorheriger Terminvereinbarung möglich. Aufgrund der Infektionslage wird während des Aufenthalts das Tragen einer FFP2-Maske oder vergleichbarer Standard empfohlen. Besucher der Stadtbibliothek werden gebeten, eine Atemschutzmaske oder einen medizinischen Mundschutz zu tragen und die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten.

## Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.  
[www.radolfzell.de/buergerbuero](http://www.radolfzell.de/buergerbuero)  
[buergerinfo@radolfzell.de](mailto:buergerinfo@radolfzell.de)

### Online-Terminvereinbarung



## Elektronischer Mängelmelder

Schlaglöcher? Defekte Lampen? Mit dem elektronischen Mängelmelder können Sie per Tablet, Smartphone oder dem PC direkt mit der Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen. Helfen Sie uns, Mängel schnell aufzufinden und zeitnah zu beheben.

[www.radolfzell.de/maengelmelder](http://www.radolfzell.de/maengelmelder)

## Kehrtelefon 0174 1907841

Ein übervoller Papierkorb oder wilder Müll am Straßenrand? Ein Anruf genügt, und der Reinigungsstrupp der Technischen Betriebe sorgt schnell und zuverlässig für Abhilfe. Das Kehrtelefon ist rund um die Uhr erreichbar.

Außerhalb der Dienstzeiten (8 bis 16 Uhr) können Sie ihr Anliegen auf eine Mailbox sprechen, bitte Name und Telefonnummer angeben.

### WAS ERLEDIGE ICH WO?



Abfallinfo	81-219
Abwasserbeiträge	81-307
Abwassergebühren	81-307
Altenheim „Hospital zum Heiligen Geist“	9527-30
Amtsblatt	81-109
An-, Ab- und Ummeldungen	81-138 - 141
Angelkarten	81-275
Ausländerwesen	81-145
Baugenehmigungen	81-350
Bebauungspläne Auskünfte	81-350
Beglaubigungen/Bestätigungen	81-444 + 445
Behindertenrat Geschäftsstelle	81-247
Bildungsmanagement	81-127
Brandschutz	9817-60
Bußgeldstelle	81-280 - 282
Bürgerbüro	81-444 + 445
Bürgerengagement	81-245
Bürgermeisterin Monika Laule	81-121
café connect	9406-381
Dauerparken/Parkhäuser	81-337
Denkmalschutz	81-352
Ehefähigkeitszeugnisse	81-160 - 162
Eheschließungen	81-160 - 162
Erschließungsbeiträge	81-307
Familien-Stammbuch	81-160 - 162
Ferienbetreuung	925417
Feuerwehr	9817-60
Fischereischeine	81-275
Flüchtlingskoordination	81-249
Fremdenverkehrsbeiträge	81-207
Friedhofsangelegenheiten	823798-18 + 1698
Fundbüro	81-138 - 141
Gaststättenerlaubnis	81-274
Geburtenanmeldungen	81-160 - 162
Gemeinderat Geschäftsstelle	81-112 - 114
Gesamtelternbeirat Kita	0176 63143971
Gesamtelternbeirat Schule	0172 3739232
Gewerbean- und abmeldungen	81-277
Gewerbesteuer	81-207
Grundbucheinsicht	81-143
Grundsteuer	81-208
Grundstücksverwaltung	81-221
Hallo Radolfzell	81-109
Holzverkauf	81-201
Hundesteuer	81-208
IG-Sport, Geschäftsstelle	81-132
Integration	81-240
Jagdrecht	81-223
Jubiläen (Geburtstage/Ehejubiläen)	81-102
Jugendarbeit, mobile	9406-382
Jugendbildungskoordination	9406-383
Jugendgemeinderat, Geschäftsstelle	82336-220
Kanalisation	81-332
Kinderzeit (Kernzeitenbetreuung)	81-128 + 925417
Kinderausweise	81-138 - 141
Kindertageseinrichtungen	81-134 + 131
Kinder und Jugend	82336-220
Kirchenaustritte	81-160 - 162
Krankenhaus Radolfzell	88-0
Kulturbüro	81-374
Kurtaxe	81-500
Lärmbekämpfung	81-277
Lebensbescheinigungen	81-444 + 445

Lollipop, KinderKulturZentrum+	919145
Mahnwesen	81-215 + 216
METTNAU, Med. Reha-Einrichtungen	151-0
Milchwerk Radolfzell	81-362
Müllgebühren	81-206
Musikschule	81-396
Namensänderungen	81-160 - 162
Obdachlosenunterbringung	81-241 + 81-247
Oberbürgermeister Simon Gröger	81-101
Ortsverwaltung Böhringen	9248-0
Ortsverwaltung Güttingen	12361
Ortsverwaltung Liggeringen	10182
Ortsverwaltung Markelfingen	10210
Ortsverwaltung Möggingen	10204
Ortsverwaltung Stahringen	07738 321
Pachtwesen, unbebaute Grundstücke	81-226 + 260
Pachtwesen + Vermietung bebauete Grundstücke	81-329
Parkausweise für Schwerbehinderte	81-444 + 445
Parkhäuser/Dauerparken	81-337
Passangelegenheiten	81-138 - 141
Personalausweise	81-138 - 141
Polizeiliche Führungszeugnisse	81-444 + 445
Präventionsrat, Geschäftsstelle	82336-220
Rentenanträge	81-242 + 243
Schülerbeförderung	81-124
Schulen	81-122 + 123
Schulsozialarbeit	82336-220
Seniorenhilfe	81-247
Seniorenrat Geschäftsstelle	81-247
Sondernutzungen	
- Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273 + 280
- Veranstaltungen	81-272 + 273
Soziales	81-244 + 246
Spendenbescheinigungen	81-206
Spielplätze	81-255
Sportstätten	81-132
Stadtarchiv	81-166 + 169
Stadtbibliothek	81-382
Stadtmuseum	81-530
Stadtsanierung	81-309
Stadtwerke Radolfzell GmbH	8008-0
Sterbefallanzeigen	81-160 - 162
Straßenbauunterhalt	81-333
Straßenbeleuchtung	81-336
Strandcafé Mettnau GmbH	1650
Technische Betriebe Radolfzell	82379810
Tourist-Information Radolfzell	81-500
Tourist-Information Markelfingen	8927122
Umweltberatung	81-251
Urkunden	81-160 - 162
(Geburts-, Ehe-, Sterbeurkunden)	
Vergnügungssteuer	81-207
Verkehrsplanung	81-308
Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273
Villa Bosch	81-379
Volkshochschule	89348-62
Waffensachen	81-275
Wahlen	81-272
Wirtschaftsförderung	81-106
Wohnberechtigungsschein	81-244
Wohngeld	81-244 + 246
Zahlungsverkehr	81-211 + 213
Zentrale Vormerkung Kinderbetreuung	81-134 + 131
Zweitwohnungssteuer	81-206



## INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

### Informationen zum Ukraine-Krieg

Der Angriff von russischen Truppen auf die Ukraine hat bereits mehrere Hunderttausend Menschen dazu gezwungen, ihre Heimat zu verlassen. Die Welle der Hilfsbereitschaft für die Geflüchteten ist groß, auch in Radolfzell. Die Stadtverwaltung hat eine zentrale Ansprechstelle eingerichtet, an die sich Bürgerinnen und Bürger wenden können. Zudem laufen intensive Abstimmungen sowohl auf kommunaler Ebene als auch mit dem Landkreis. Über wichtige Themen und neue Entwicklungen informiert die Stadtverwaltung fortlaufend im Internet unter der Adresse: [www.radolfzell.de/ukraine](http://www.radolfzell.de/ukraine).

#### Bürgertelefon

Die geflüchteten Menschen unterzubringen, ist derzeit das drängendste Problem. Personen, die über geeigneten Wohnraum in Radolfzell oder in den Ortsteilen verfügen, den sie kurzfristig zur Verfügung stellen möchten, können sich bei der Stadtverwaltung melden. Das Bürgertelefon ist werktags von 8.30 bis 16.00 Uhr unter der Telefonnummer 0 77 32 / 81-585 oder 0152 / 34 69 09 91 erreichbar. Gerne können Sie uns Ihre Hilfsangebote auch per E-Mail senden: [Ukraine-Hilfe@radolfzell.de](mailto:Ukraine-Hilfe@radolfzell.de)

#### Geldspenden

Für Geldspenden hat die Stadtverwaltung ein Spendenkonto eingerichtet. Das Geld wird den geflüchteten Menschen, die in Radolfzell ankommen und hier untergebracht werden, zugutekommen. Es wird dafür verwendet, die Menschen mit dem Nötigsten auszustatten. Die Bankverbindung lautet: Sparkasse Hegau-Bodensee  
IBAN: DE14 6925 0035 0004 0434 10  
BIC: SOLADES1SNG  
Verwendungszweck „Spende Ukraine“

In seiner Sitzung vom 12.04.2022 hat der Gemeinderat festgelegt, wie die Zuwendungen der Bürgerinnen und Bürger eingesetzt werden sollen. Verwendet werden die Spendengelder demnach in Zukunft für folgende Zwecke:

Kinder: Kauf von Kinderwägen, Kinderspielzeug, Kettcars, Fußbällen, Sportartikeln, Büchern, Spielen, gebrauchten Fahrrädern, Spielgeräten für die Unterbringung in den Hallen Güttingen/Böhringen, kleinen Geschenken für besondere Anlässe (z.B. Geburtstag) während der Unterbringung in den Hallen.

Jugendliche: Kauf von Büchern, Finanzierung des Zugangs zu Vereinen, zu kulturellen Angeboten und von Sprachkursen (soweit nicht gefördert), Einrichtung eines Treffs

Mitgebrachte Haustiere: Finanzierung von Tierfutter sowie von Käfigen/Tragetaschen,

Hygienebedarfsartikeln sowie Bezahlung von Tierarzt-Besuchen, zum Beispiel für Impfungen und ähnlichem.

Gesundheit: Beschaffung von Medikamenten – soweit nicht Kassen-finanziert – sowie sonstigen Gesundheitsbedarfsartikeln

Wohnen: Beschaffung von einzelnen Erstausrüstungsgegenständen für den Wohnraum, soweit dies nicht über den Bezug von Asylbewerberleistungen (Sozialleistungen) finanzierbar ist.

Sonstiges: Anschaffung ukrainisch-sprachiger Bücher in der Stadtbibliothek sowie sonstiger Medien, Unterstützung bei besonderen Härtefällen.

#### Sachspenden

Sachspenden nehmen folgende Hilfsorganisationen an. Um vorherige Rücksprache, welche Dinge benötigt werden, wird gebeten:

- Ukrainer-Hilfe, [Ukrainer-Hilfe-Radolfzell@gmx.de](mailto:Ukrainer-Hilfe-Radolfzell@gmx.de)
- Freundeskreis Asyl, [spendenlager@fk-asyl.org](mailto:spendenlager@fk-asyl.org)
- Haushaltswarenladen der Diakonie Radolfzell, Telefon 0 77 32 / 9 40 93 20, Teggingerstr. 14, [www.diakonie-radolfzell.de](http://www.diakonie-radolfzell.de)
- Kleiderladen der Diakonie Radolfzell, Telefon 0 77 32 / 92 97 11, Teggingerstr. 4, [www.diakonie-radolfzell.de](http://www.diakonie-radolfzell.de)

#### Raumteiler-Programm der Stadt

Beim Raumteiler-Programm der Stadt Radolfzell wird Wohnraum von der Stadt angemietet und anschließend untervermietet. Der Wohnraum, der dabei den aus der Ukraine geflüchteten Menschen zur Verfügung gestellt wird, muss für **mindestens ein Jahr** verfügbar sein. Die Miethöhe richtet sich nach der Mietobergrenze des Jobcenters (Kaltmiete). Bei einer Mietzeit von einem Jahr kann von der Stadt für nachgewiesene Reparaturen/Maßnahmen ein Betrag von 1.000 Euro übernommen werden. Aufgrund der Dynamik der Ereignisse können sich diese Regelungen gegebenenfalls kurzfristig wieder ändern.

#### Kontaktdaten Raumteiler

Wer sich für das Programm interessiert und Wohnraum zur Verfügung stellen möchte, kann eine E-Mail an [raumteiler@radolfzell.de](mailto:raumteiler@radolfzell.de) schreiben. Weitere Informationen zum Programm sind auf der Internetseite [www.radolfzell.de/raumteiler](http://www.radolfzell.de/raumteiler) zu finden.

### Spendenaufruf

#### Spenden Sie für den Erhalt eines grünen Kleinods!

Wer möchte mithelfen, ein wertvolles, grünes Radolfzeller Kleinod zu retten?

In einem Bürgerdialog mit Oberbürgermeister Simon Gröger und Bürgermeisterin Monika Laule äußerten zahlreiche Bürgerinnen und Bürger den Wunsch, den Park am

Krankenhaus als kostbare Klima-Oase und Naherholungsgebiet zu erhalten.

Um die idyllisch gelegene Parkfläche mit vielen alten Bäumen - darunter Mirabellen und Renekloden - zwischen dem Krankenhaus und der Scheffelstraße vor einem Verkauf für Wohnbebauung zu bewahren, ruft die Stadtverwaltung zu Spenden auf. Wer mithelfen möchte kann bis Montag, 20.07.2022, durch eine Spende auf das Konto des Spitalfonds Radolfzell unter Angabe des Stichworts „Park beim Krankenhaus“ seinen Beitrag dazu leisten. Eine Spendenbescheinigung wird ausgestellt.

Jede Spende zählt!

Die Parkfläche ist 3.115 Quadratmeter groß. Der Bodenwert beträgt 1.200 Euro/Quadratmeter. Die Gesamtsumme an Spenden geteilt durch diesen Bodenwert verringert die überplanbare Verkaufsfläche zugunsten des Parks.

#### Kontoverbindung:

Die Kontoverbindung lautet:

IBAN DE57 6925 0035 0004 1020 00

BIC SOLADES1SNG

Stichwort „Erhalt Wiese beim Krankenhaus“

Ansprechpartnerin bei der Stadtverwaltung Radolfzell ist Bürgermeisterin Monika Laule, E-Mail [buergermeisterin@radolfzell.de](mailto:buergermeisterin@radolfzell.de), Telefon 0 77 32 / 81-121.



Auf dem Grundstück am Krankenhaus stehen viele alte Baumarten. Um die Wiese vor einer Bebauung zu bewahren, werden Spender gesucht.

Bildquelle: Stadtverwaltung

### Verkehrsinformationen

In der Straße „**Am Guggenbühl**“ in **Stahringen** in Höhe der Hausnummer 3 bis 7 kommt es in der Zeit vom 23. - 25.05.2022 zu Behinderungen. Grund hierfür ist ein Autokran.

In der **Schloßhaldenstraße, der Gronstraße und der Römerstraße in Stahringen** muss bis Ende Juli 2022 aufgrund einer halbseitigen Straßensperrung mit Behinderungen gerechnet werden.

Änderungen vorbehalten.

## Tischmesse für Kinder- und Jugendhilfe

Ein gut funktionierendes Netzwerk ist Gold wert, um optimal Hand in Hand arbeiten zu können. Damit sich die verschiedenen Akteure aus dem Bereich der Kinder- und Jugendhilfe kennenlernen und miteinander verbinden können, findet am Freitag, 20.05.2022, von 14 bis 17 Uhr im großen Saal im Milchwerk zum sechsten Mal die Tischmesse „Kinder und Jugendhilfe als Netzwerk“ statt. Der Eintritt ist kostenfrei. Ziel ist es, sich in unkomplizierter Atmosphäre zu begegnen, miteinander ins Gespräch zu kommen und Kooperationen in die Wege zu leiten. Im Saal verteilte Stehtische fungieren dabei als Kommunikationsinseln. Zudem sollen die Bürgerinnen und Bürger auf das breit gefächerte Angebot in diesem Bereich aufmerksam gemacht werden. Auf der Messe präsentieren sich über 60 Vereine, Institutionen, Initiativen, Verbände und Fachkräfte, die sich für Kinder, Jugendliche und Familien engagieren. Schirmherr der Veranstaltung ist Oberbürgermeister Simon Gröger. Finanziert wird die Messe durch die Stadtverwaltung Radolfzell, das Diakonische Werk des evangelischen Kirchenbezirks Konstanz, den Landkreis Konstanz und die Werner und Erika-Messmer Stiftung.

### Vielfalt an Informationen

Da seit der letzten Messe aufgrund der Corona-Pandemie schon drei Jahre vergangen sind – sie findet seit 2011 eigentlich im zweijährigen Turnus statt –, freuen sich alle Beteiligten schon sehr auf einen erneuten Austausch und darauf, die bestehenden Bande wieder zu aktivieren und neue Kontakte zu knüpfen. „Die Begegnung ist das Kostbare an der Tischmesse“, verdeutlichte die Leiterin der städtischen Abteilung Kinder und Jugend, Eva Maria Beller, bei der offiziellen Vorstellung der Aussteller. Vom Präventionsrat über die psychologische

Beratungsstelle und den Sportverein bis zur Schwangerschaftskonfliktberatung: Geboten wird den Besuchern eine Vielfalt an Informationen.

### Zahlreiche Akteure

Spannend sei die Messe auch durch die zahlreichen Akteure, die deutlich machen, wie facettenreich das Thema Kinder-, Jugend- und Familienhilfe im Landkreis vertreten ist. „Wir bieten einen breiten Fächer an Unterstützung an“, betonte Maike Krause vom Amt für Kinder, Jugend und Familie des Landkreises Konstanz – und darauf sollen die Besucher hingewiesen werden. Der Vorteil von persönlichen Kontakten sei es, dass man in der Regel viel schneller zum Ziel komme. Im Fokus stehe dieses Jahr unter dem Motto „Demokratie von Anfang an!“ zudem die Kinderbeteiligung, erläuterte Beller. Um den Kindern noch mehr Gehör zu verschaffen, plant die Stadtverwaltung die Einrichtung eines Kinderforums, das einmal jährlich stattfinden soll.

Das Programm sieht folgende Punkte vor: 14 Uhr:

- Begrüßung durch den Oberbürgermeister der Stadt Radolfzell am Bodensee, Simon Gröger
- Grußwort Stefan Basel, Sozialdezernent Landkreis Konstanz
- Musikalische Begrüßung
- Präsentation: Kinderbeteiligung in Radolfzell – Demokratie von Anfang an! Eva-Maria Beller, Abteilungsleitung Kinder und Jugend, Stadt Radolfzell und Waltraud Weber, Kreisjugendreferat, Landkreis Konstanz

14.30 bis 17 Uhr:

- Tischmesse im Radolfzeller Milchwerk, Großer Saal
- Schüler der Hausherrnschule mixen Cocktails

Die Veranstaltung findet unter den geltenden Corona-Regeln statt.

## Sitzung Jugendgemeinderat

Die nächste öffentliche Sitzung des Jugendgemeinderates findet am Donnerstag, 19.05.2022 um 18.30 Uhr im KinderKultur-Zentrum Lollipop, Waldstraße 26 statt.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Gespräch mit Frau Heydgen, Sportkordinatorin, über Sportgeräte im öffentlichen Raum
3. BBS - Feedback
4. Radolfzeller Filmnächte
5. Deomokratie-leben!
6. Infos aus der AKs
7. Verschiedenes

### Aktueller Hinweis

Für die Teilnahme an der Sitzung gelten die allgemeinen Hygiene- und Sicherheitsregeln.

## Frühstück für Grundschüler

Die Bürgerstiftung Radolfzell bietet Hilfe von Bürgern für Bürger. Schwerpunkt ist dabei die Unterstützung von Kindern und Jugendlichen in Radolfzell. Im Rahmen dieser Hilfe haben die Mitglieder der Stiftung jetzt beschlossen, die Stadtverwaltung in diesem Bereich zu unterstützen und zunächst bis zum Jahr 2024 für alle Schülerinnen und Schüler an Radolfzeller Grundschulen ein tägliches Frühstück zu finanzieren. Die Kosten des Projektes „Frühstück für Grundschulkindern“ belaufen sich auf insgesamt rund 4.700 Euro. „Die Glücksbringer“, eine von Philipp Marschall aus Schienen, Rüdiger Marte aus Böhringen und Andreas Turkovic aus Rielasingen gegründete private Organisation für die Unterstützung sozialer Projekte in der Region, bezuschussen das Projekt.

Die Idee zu der Aktion bekamen die Mitglieder durch einen Besuch von Claudia Strobel-Rodeck von der Kinderzeit der Stadt Radolfzell. Sie klärte die Stiftungsräte darüber auf, wie viele Kinder ohne Frühstück in der Schule erscheinen. „Es ist sehr wichtig, dass Kinder mit vollem Magen in den Schulunterricht gehen können. Leider ist das in vielen Familien nicht gesichert möglich. Genau hier bietet sich unter anderem die Bürgerstiftung zur Hilfe an und hat beschlossen, das Projekt „Frühstück für Grundschulkindern“ zu finanzieren“, betont Lothar Rapp, Mitglied der Bürgerstiftung.

Weitere Informationen über die Bürgerstiftung Radolfzell, auch die Kontoverbindung, sind im Internet zu finden unter der Adresse [www.buergerstiftung-radolfzell.de](http://www.buergerstiftung-radolfzell.de).



Maike Krause (Amt für Kinder, Jugend und Familie Landratsamt Konstanz), Lena Leiber, Doris Sturm (beide städtische Abteilung Kinder und Jugend), Eva Maria Beller (Leiterin städtische Abteilung Kinder und Jugend), Bürgermeisterin Monika Laule und Susanne Herz (Amt für Kinder, Jugend und Familie Landratsamt Konstanz) freuen sich auf den Austausch auf der Tischmesse.

Bildquelle: Stadtverwaltung

## Ehrenmedaille für Karl Steidle

Er hat die Geschicke der Werner und Erika Messmer-Stiftung stets ganz im Sinne der Familie Messmer umsichtig, aufmerksam und mit fachlicher Weitsicht geleitet: Karl Steidle. Für seine jahrzehntelange, herausragende Arbeit in der Werner und Erika Messmer-Stiftung und seine Verdienste um die Stadt Radolfzell wurde der ehemalige Stiftungsvorstand im Rahmen der jährlichen Spendenaussschüttung der Stiftung mit der Ehrenmedaille der Stadt Radolfzell geehrt. Zudem trug sich Karl Steidle ins Goldene Buch der Stadt ein. Den Beschluss zur Verleihung der Medaille fasste der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 12. April 2022.

„Lieber Herr Steidle, Sie waren stets darauf bedacht, die Gelder der Stiftung korrekt und zuverlässig einzusetzen, verbindlich in Ihren Zusagen zu sein und die Stiftung ganz im Sinne des Stifterwillens von Erika und Werner Messmer zu führen“, verdeutlichte Oberbürgermeister Simon Gröger in seiner Ansprache. „Mit ihrem Fachwissen, Ihrem scharfen Verstand, Ihrem Blick für das Besondere und Ihrer Verbundenheit zu Radolfzell haben Sie ganz entscheidend dazu beigetragen, die Stiftung weiter nach vorne zu bringen und für die Zukunft gut aufzustellen. Für Ihr herausragendes Engagement und Ihren wertvollen und nachhaltigen Beitrag zu dieser Entwicklung möchte ich mich im Namen aller Bürger ganz herzlich bei Ihnen bedanken“, so Gröger.

### Jahrzehntelange ehrenamtliche Tätigkeit

Karl Steidle hat den Aufbau der Stiftungen Werner Messmer (Gründung 1989) und Erika Messmer (Gründung 2005) von Anfang an aktiv begleitet und gesteuert. Zudem hat er maßgeblich daran mitgewirkt, beide Stiftungen im Jahr 2010 in die gemeinsame Werner und Erika Messmer Stiftung zusammenzuführen. Karl Steidle war seit der Gründung Stiftungsratsmitglied. Von Mai 2019 bis Oktober 2021 war er Stiftungsratsvorsitzender und in der Zeit von 2012 bis 2019 Stiftungsvorstand. Alle Ämter innerhalb der Stiftung führte Karl Steidle ehrenamtlich aus. Durch ihre vielfältigen Förderungen im sozialen, kulturellen, sportlichen und bildungstechnischen Bereich leistet die Stiftung Jahr für Jahr einen überaus wertvollen Beitrag zu einer abwechslungsreichen, bunten und lebendigen Stadtgesellschaft. Und auch die Stadtverwaltung profitiert seit vielen Jahren sehr von den Zuwendungen.

Steidle steuerte maßgeblich die Vermögensangelegenheiten der Stiftung und trug so dazu bei, in Radolfzell eine große, unabhängige Stiftung zu errichten, die zu den fünf Prozent der größten Stiftungen in Deutschland zählt. In seiner Amtszeit wurden etliche bemerkenswerte Leuchtturmprojekte für Radolfzell realisiert: Etwa das Inklusive Wohnen am Gerberplatz, das Kinder- und Familienzentrum Werner Messmer in der Nordstadt, das Kinderhaus Montessori im Eschenwinkel sowie der sich momentan im Bau befindende dreizügige Kindergarten in Markelfingen.

„Dank der Schubkraft der Stiftung geht es in Radolfzell auf etlichen Wegen beständig vorwärts“, verdeutlichte Simon Gröger. Zudem habe Steidle durch seinen Einsatz ganz erheblich dazu beigetragen, dass das Ansehen der Stadt Radolfzell regional und überregional gesteigert wurde. Denn die Ausschüttungen der Stiftung kommen nicht nur Einrichtungen in Radolfzell zugute, sondern werden auch auf regionaler Ebene vorgenommen.



Oberbürgermeister Simon Gröger (links) überreichte Karl Steidle für seine jahrzehntelange herausragende Arbeit in der Werner und Erika Messmer-Stiftung und seine Verdienste um die Stadt Radolfzell die Ehrenmedaille der Stadt Radolfzell.



Karl Steidle spricht zu den Gästen im Milchwerk.



Karl Steidle (links) trägt sich im Beisein von Oberbürgermeister Simon Gröger und Bürgermeisterin Monika Laule ins Goldene Buch der Stadt Radolfzell ein.



Oberbürgermeister Simon Gröger und Bürgermeisterin Monika Laule freuen sich über die Auszeichnung für Karl Steidle (Mitte). Bilderquelle: Stadtverwaltung

## Neue Leitung für Schulen

Brigitte Reichmann hat zum 1. Mai 2022 die Leitung des städtischen Fachbereichs Bildung, Jugend und Sport übernommen. Dem größten Fachbereich in der Stadtverwaltung Radolfzell mit 257 Mitarbeitenden sind die Abteilungen Schulen und Sport, Kinder und Jugend sowie Kindertagesbetreuung zugeordnet.

Brigitte Reichmann ist seit dem Jahr 2020 bei der Stadtverwaltung Radolfzell beschäftigt. Im November 2020 übernahm sie die Leitung der Abteilung Schulen und Sport, seit April 2021 war sie zudem stellvertretende Leiterin des Fachbereichs Bildung, Jugend und Sport.

Vor dem Beginn ihrer Tätigkeit in Radolfzell arbeitete die Diplom-Verwaltungswirtin (FH) von Oktober 1995 bis Oktober 2020 bei der Stadt Waldshut-Tiengen im Hauptamt. Zuständig war sie dort für das Sachgebiet Kindertageseinrichtungen, Schulen, Hallen und ÖPNV. Ihr Studium zur Diplom-Verwaltungswirtin schloss sie im Jahr 1995 an der Fachhochschule Kehl – Hochschule für öffentliche Verwaltung erfolgreich ab. Den praktischen Teil der Ausbildung absolvierte sie bei der Stadt Heitersheim und dem Landkreis Breisgau Hochschwarzwald.

Brigitte Reichmann ist 50 Jahre alt, verheiratet und wohnt in Radolfzell.



Brigitte Reichmann bei ihrer offiziellen Vorstellung mit Bürgermeisterin Monika Laule (links) und Oberbürgermeister Simon Gröger (rechts).

Bildquelle: Stadtverwaltung

## Stadtwerke-Belegschaft spendet

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtwerke Radolfzell GmbH haben in einer spontanen Spendenaktion ihre Überstunden und Urlaubstage zur Verfügung gestellt, um damit in Not geratenen Menschen aus der Ukraine zu helfen. Die Geschäftsführung hat die fast 250 Stunden in Geld umgewandelt und den Betrag auf 7.000 Euro aufgerundet. Der gespendete Betrag wird auf das von der Stadtverwaltung Radolfzell eingerichtete Spendenkonto für die Ukraine-Hilfe überwiesen. Das Geld kommt den geflüchteten Menschen, die in Radolfzell eintreffen und hier untergebracht werden, zugute. Es wird dafür verwendet, die Menschen mit dem Nötigsten auszustatten.

„Wir fanden diese freiwillige Aktion unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter toll und sie soll zudem zeigen, dass wir uns mit den Hilfsbedürftigen solidarisieren,“ verdeutlichte Stadtwerke-Geschäftsführer Andreas Reinhardt. Oberbürgermeister Simon Gröger freute sich über die Aktion: „Mit dem Betrag, den Sie an die Geflüchteten spenden, können wir Menschen, die alles verloren haben, auf vielfältige Weise helfen. Das leistet einen wichtigen Beitrag für eine gute Integration in unsere Gesellschaft, die enorm wichtig ist – für uns alle. Denn von einer gelungenen Integration können wir alle nur profitieren“, bedankte er sich bei der Belegschaft.



Oberbürgermeister Simon Gröger (rechts) nimmt den symbolischen Scheck über die Spende von Stadtwerke-Geschäftsführer Andreas Reinhardt und Stadtwerke-Betriebsratsvorsitzende Alexandra Hintereck entgegen.

Bildquelle: Stadtverwaltung

## Seniorenrat

### Informationsveranstaltung

Der Seniorenrat lädt am Donnerstag, 02.06.2022 um 14.30 Uhr zu einer Informationsveranstaltung ins Mehrgenerationenhaus - Haus der Diakonie, Teggingerstraße 16 ein. Sven Jochem spricht über „Möglichkeiten und Grenzen der Nachbarschaftshilfe in Radolfzell“.

### Seniorentreff im Zunfthaus

Ab 1. Juni 2022 jeden Mittwoch von 10.00-12.00 Uhr.

## Redaktionsschluss-Zeiten

KW 21: Donnerstag, 26.05.2022

KW 22: Donnerstag, 02.06.2022

Redaktionsschluss: Donnerstag, 19.05.2022, 15.00 Uhr

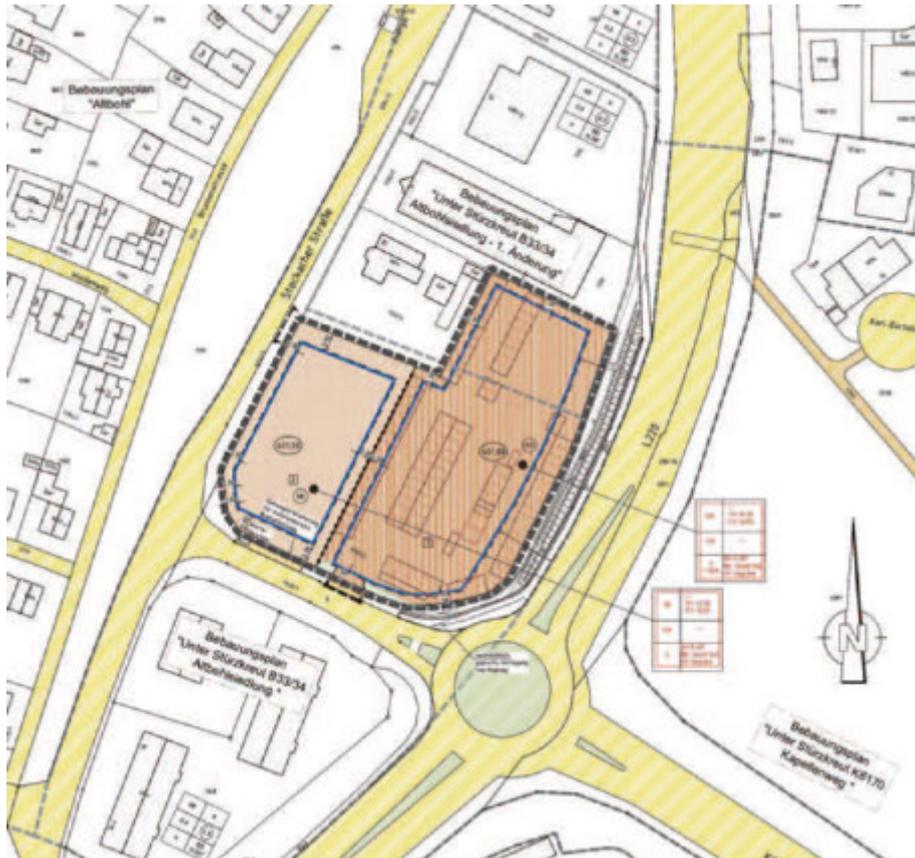
Redaktionsschluss: Mittwoch, 25.05.2022, 11.00 Uhr

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Vorhabenbezogener Bebauungsplan / Örtliche Bauvorschriften „Lebensmittelmarkt Altbohl mit Wohnbebauung“

**hier: Aufstellungsbeschluss – frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 3 Abs. 1 BauGB)**

Der Ausschuss für Planung, Umwelt und Technik der Großen Kreisstadt Radolfzell hat am 15.10.2019 in öffentlicher Sitzung beschlossen sowie am 04.05.2022 bekräftigt, den Vorhabenbezogener Bebauungsplan / Örtliche Bauvorschriften „Lebensmittelmarkt Altbohl mit Wohnbebauung“ aufzustellen (§ 2 Abs. 1 BauGB). Die Grenzen des Plangebietes sind im abgebildeten Lageplan dargestellt.



Bildquelle: Planungsbüro Hermle Ingenieure für Bau und Umwelt GmbH & Co. KG

Zum Vorentwurf wird die Öffentlichkeit beteiligt (§ 3 Abs. 1 BauGB).

Primäres Ziel des Bebauungsplanes „Lebensmittelmarkt Altbohl mit Wohnbebauung“, Sondergebiet für Lebensmittelmarkt, ist die Sicherung und Stärkung der Grundversorgung für die ortsansässige Bevölkerung. Durch eine ausreichende Grundversorgung soll die Attraktivität der Stadt Radolfzell am Bodensee für Jung und Alt erhalten bleiben und gestärkt werden. Die Grundversorgung vor Ort soll gerade auch älteren Bevölkerungsgruppen ein selbstbestimmtes Leben in ihrem vertrauten Umfeld ermöglichen. Ein wohnortnahes, vielfältiges und damit attraktives Angebot trägt auch der Vermeidung von Versorgungsfahrten und damit der Verkehrsminderung und dem Umweltschutz bei.

Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren gemäß § 13 a Baugesetzbuch durchgeführt.

**Vom Freitag 20. Mai 2022 bis einschließlich Freitag 24. Juni 2022** liegen die Unterlagen öffentlich aus.

Die interessierten Bürgerinnen und Bürger haben Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung der Planung. Die Planunterlagen liegen vom Freitag 20. Mai 2022 bis einschließlich Freitag 24. Juni 2022 im Gebäude des Dezernats III, Güttinger Str. 3 während der Öffnungszeiten Montag bis Freitag 8-12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14-16 Uhr öffentlich aus.

Bitte klingeln Sie bei „Stadtplanung“, um Zutritt zum Gebäude zu erlangen.

Aufgrund der derzeitigen Situation möchten wir Sie darum bitten unter Telefon 0 77 32 / 81-311 oder per E-Mail einen Termin zu vereinbaren.

Der Zutritt zu den Dienstgebäuden der Stadtverwaltung sowie weiteren öffentlichen Gebäuden ist nur mit konkreter Terminvereinbarung möglich. Aufgrund der Infektionslage wird das Tragen einer Atemschutzmaske empfohlen. Es gelten die aktuellen Coronaregelungen am Besuchstag.

Sie können die Planunterlagen auch im Internet unter <https://www.radolfzell.de/schochareal> einsehen.

Stellungnahmen zur Planung sind mündlich, schriftlich oder zur Niederschrift bis zum 24. Juni 2022 abzugeben.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Vorhabenbezogener Bebauungsplan / Örtliche Bauvorschriften „Lebensmittelmarkt Altbohl mit Wohnbebauung“ unberücksichtigt bleiben, sofern die Stadt Radolfzell deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans und der Flächennutzungsplanteiländerung nicht von Bedeutung ist (§ 4a Abs. 6 Satz 1 BauGB). Eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes (UmwRG) ist bei einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 UmwRG gemäß § 7 Abs. 3 Satz 1 UmwRG mit allen Einwendungen ausgeschlossen, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können (§ 3 Abs. 3 BauGB)

Wenn Sie Fragen haben stehen wir Ihnen gerne persönlich zur Verfügung.

**Ansprechpartnerin** für Sie ist Nathalie Gerstmann | Güttinger Straße 3 | 78315 Radolfzell | Telefon 0 77 32 / 81-311 | E-Mail [nathalie.gerstmann@radolfzell.de](mailto:nathalie.gerstmann@radolfzell.de)

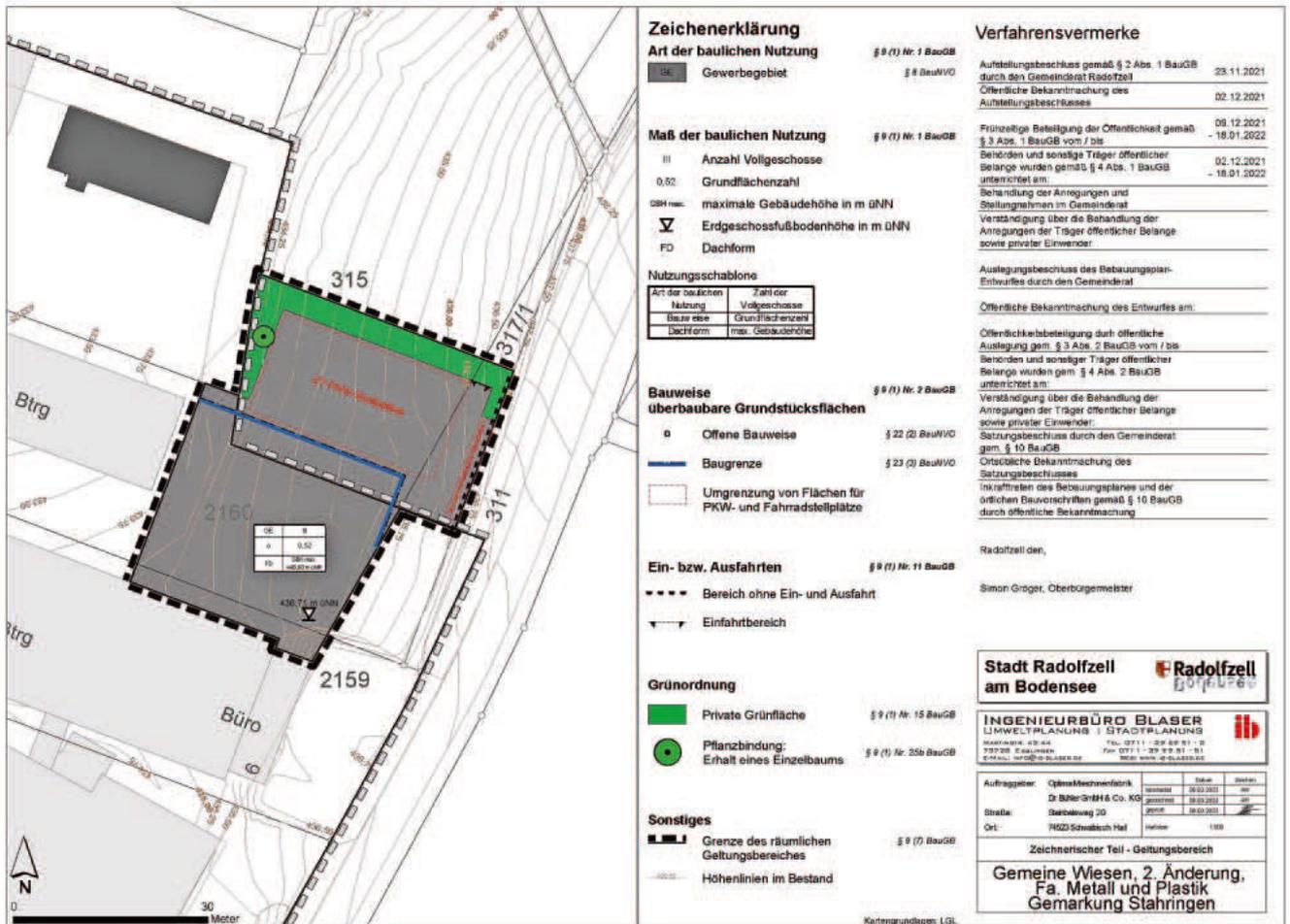
Radolfzell, 19.05.2022

gez. Simon Gröger  
Oberbürgermeister

# Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Gemeine Wiesen“, Stahringen - Änderung & Erweiterung (Bauvorhaben Fa. METALL + PLASTIC)

## hier: Bekanntmachung des Entwurfsbeschlusses Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

In seiner öffentlichen Sitzung am 04.05.2022 hat der Ausschuss für Planung, Umwelt und Technik den Entwurf des Bebauungsplanes „Gemeine Wiesen“, Stahringen - Änderung & Erweiterung (Bauvorhaben Fa. METALL + PLASTIC) und die formelle Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen. Das Plangebiet ist im nachfolgenden Lageplan dargestellt.



Bildquelle: Ingenieurbüro Blaser

Mit der Aufstellung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Gemeine Wiesen“, Stahringen - Änderung & Erweiterung (Bauvorhaben Fa. METALL + PLASTIC)“ wird das Ziel verfolgt Planungsrecht zur Umsetzung der aktualisierten Vorhabenpläne mit einer Montagehalle nebst Bürogebäude sowie einer nördliche hiervon gelegenen zusätzlichen Stellplatzanlage zu schaffen. Aufgrund der Überschreitungen des rechtsverbindlichen Bebauungsplans „Gemeine Wiesen“ aus dem Jahr 1973 ist es erforderlich, diesen Bauleitplan zu ändern und zu erweitern.

### Beteiligung der Öffentlichkeit

Der Entwurf des Bebauungsplanes sowie die Pläne zum geplanten Vorhaben liegen von Freitag, den **27.05.2022 bis einschließlich Montag, den 27.06.2022** im Dienstgebäude des Dezernats III – Umwelt, Planen, Bauen, in der Güttinger Str. 3 in Radolfzell während den Dienststunden (montags bis freitags, 8 – 12 Uhr, und montags bis don-

nerstags, 14 – 16 Uhr) im Zimmer 12 (1.OG) zur allgemeinen Information der Öffentlichkeit aus. Bitte klingeln Sie bei „Stadtplanung“ um Zutritt zum Gebäude zu erlangen. Aufgrund der derzeitigen Situation möchten wir Sie darum bitten unter Telefon 0 77 32 / 81-320 einen Termin zu vereinbaren. Zusätzlich werden die Pläne in der Ortsverwaltung Stahringen während der üblichen Öffnungszeiten von Montag – Donnerstag von 8.30 Uhr bis 11 Uhr sowie Mittwoch von 17 – 19 Uhr offengelegt.

Stellungnahmen der Öffentlichkeit zu den allgemeinen Zielen und dem Zweck der Bebauungsplanung können bis einschließlich Montag, den 27.06.2022 (mündlich, schriftlich oder zur Niederschrift) bei der Stadt Radolfzell, bei der Abteilung Stadtplanung im Dienstgebäude Güttinger Str. 3 in Radolfzell im Dachgeschoss, abgegeben werden. Zur weiteren fachlichen Erörterung der Bau-

ungsplanung und zur Entgegennahme der Stellungnahmen steht Frau Rita Nassen (rita.nassen@radolfzell.de, Tel. 0 77 32 / 81-320 Mittwoch-Freitag) zur Verfügung. Wir bitten um vorherige Terminvereinbarung.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben; ein Antrag nach der Verwaltungsgerichtsverordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können (§ 47 VwGO).

Die Planunterlagen sind während des genannten Zeitraums auch im Internet unter [www.radolfzell.de/erweiterunggemeinewiesen](http://www.radolfzell.de/erweiterunggemeinewiesen) einsehbar.

Radolfzell, 19.05.2022  
gez. Simon Gröger, Oberbürgermeister

## KULTUR-BILDUNG-TOURISMUS-UNTERHALTUNG

### TOURISMUS UND EVENTS

#### Radolfzeller Filmnächte

##### Abstimmung für den Jugendfilm

Am ersten Sommerferienwochenende veranstaltet die Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH jedes Jahr ein Freiluftkino am Bodenseeufer. Für die Filmauswahl am Freitag, den 29. Juli sind die Radolfzeller Kinder und Jugendlichen gefragt: Sie dürfen aus drei vorgeschlagenen Filmen ihren Favoriten wählen. Das café connect und die Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH veröffentlichen dazu auf ihren Internet- und Facebook-Seiten einen Link, über den bis zum 6. Juni abgestimmt werden kann. Zur Auswahl stehen die Filme „Phantastische Tierwesen 3 – Dumbledores Geheimnisse“, „Sing 2 – Die Show deines Lebens“ und „Catweazle“. Das Ergebnis wird anschließend auf [www.radolfzell-tourismus.de/filmaechte](http://www.radolfzell-tourismus.de/filmaechte) bekannt gegeben.

Welcher Film am Samstag, den 30. Juli bei den Filmnächten im Strandbad Mettnau gezeigt wird, steht bereits fest: Das Biopic Bohemian Rhapsody über die Rockband Queen und deren Sänger Freddie Mercury. Tickets für die beiden Open Air Kinoabende gibt es ab Juli. Weitere Informationen unter [www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de)

Abstimmung auch über QR-Code der Tourist-Information Radolfzell:



SCAN ME

#### Auf den Spuren Radolfs

##### Stadtführung durch die historische Altstadt

Bischof Radolf von Verona gründete Radolfzell im Jahre 826 als geistliche Niederlassung. Bei der Stadtführung erfahren Sie, wie sich daraus zunächst ein Fischerdorf und Wallfahrtsort und schließlich das heutige Radolfzell entwickelte.

Vom Stadtmuseum in der „Alten Stadtapotheke“ startet der Rundgang durch die Gassen der Radolfzeller Altstadt. Das Münster Unserer Lieben Frau ist selbstverständlich ein zentraler Punkt dieser kulturhistorischen

Stadtführung. Außerdem führt der Rundgang u.a. zu dem historischen Gebäude des Spitals und dem Österreichischen Schloßschen.

Termin: Samstag, 21.05.2022, 11.00 Uhr  
Treffpunkt: Vor der Tourist-Information, Seestraße 30

Kosten: 8 Euro, ermäßigt 6 Euro,  
Kinder bis 14 Jahre frei.

Tickets: Tourist-Information Radolfzell,  
Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500,  
[www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de).

#### Wanderung zum Litzelsee

Entdecken Sie mit fachkundigen Wanderführern die herrliche Naturlandschaft im Hegau.

Termin: Samstag, 21.05.2022

Uhrzeit: 13.00 bis ca. 18:00 Uhr

Treffpunkt: Bahnhofsvorplatz Radolfzell

Vom Treffpunkt am Bahnhof Radolfzell wandert die Gruppe gemeinsam am Säcke und Rehbergle vorbei durchs Oberholz zum Litzelsee und über Böhringen Rickelshausen wieder zurück nach Radolfzell. Eine Einkehr ist am Radolfzellersee beim Bootsverlei geplant.

Wanderstrecke: Gehzeit: 3 Stunden

Einzelticket: 7 Euro, 10er-Wander-Karte: 50 Euro; Die Kosten für die Fahrt mit dem ÖPNV werden extra berechnet.

Tickets: Tourist-Information Radolfzell,  
Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500,  
[www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de).

##### Hinweise:

- Die Teilnehmer werden gebeten, auf robustes Schuhwerk mit ausreichendem Profil und der Witterung angepasste Kleidung zu achten.
- Bei der Fahrt in Verkehrsmitteln des öffentlichen Personennahverkehrs gilt die Pflicht zum Tragen einer Atemschutzmaske oder einer medizinischen Maske.

#### Solarschiff HELIO

##### Klangvolle Fahrt

Erleben Sie ein einmaliges Konzert mit Johanna Dammert (Harfe, Gesang) auf dem Solarschiff HELIO. Freuen Sie sich auf eigene Kompositionen und Lieder, internationale Folklore, Bluesiges, Klezmer und mehr. Musik, die das Herz berührt, mal leicht, mal fetzig, etwas zum Träumen oder Lachen - ein abwechslungsreiches Programm, zu dem auch temperamentvolle Improvisationen zählen.

Karten sind im Vorverkauf in der Tourist-Information Radolfzell erhältlich. Preis pro Person 30 €.

Termin: Sonntag, 22.05.2022, 18.00 Uhr  
Abfahrt: ab Hafen Radolfzell (Hafenmole), Karl-Wolf-Straße

##### Sonnenuntergangsfahrt

Erleben Sie den einmalig schönen Sonnenuntergang auf dem Untersee bei flüsterleiser Fahrt auf dem HELIO Solarschiff. Begrüßungsgetränk inklusive.

Karten sind im Vorverkauf in der Tourist-Information Radolfzell erhältlich. Preis pro Person 18 Euro, ermäßigt 16 Euro und Kinder 6-15 Jahre 9 Euro inkl. Begrüßungsgetränk.

Termine: Dienstag, 24.05. und Donnerstag, 26.05.2022, je 19.30 Uhr  
Abfahrt: ab Mettnausteg

Tickets: Tourist-Information Radolfzell,  
Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500,  
[www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de)

#### Nachtwächterführung

##### „Hört Ihr Leut und lasst Euch sagen“

Bei dem abendlichen Nachtwächter-Rundgang der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH erwartet die Teilnehmer eine Zeitreise durch die Radolfzeller Historie. Unterwegs erzählt der Nachtwächter Geschichten aus seinem Leben und bringt die Teilnehmer mit kleinen Anekdoten aus der Stadtgeschichte vom Mittelalter bis hin zur heutigen Zeit zum Schmunzeln.

Termin: Donnerstag, 26.05.2022

Uhrzeit: 20.00 Uhr

Treffpunkt: Vor dem Stadtmuseum,  
Seetorplatz

Kosten: 10 Euro, ermäßigt 8 Euro

Infos und Tickets:

Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30,  
Tel. 07732/81-500,  
[www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de).

#### Ticket-Vorverkauf

Die Tourist-Information Radolfzell ist Vorverkaufsstellen für zahlreiche Veranstaltungen. Verpassen Sie nicht die folgenden Highlights:

**28.07.2022**

Biyon Kattilathu

**11.08.2022**

Tabaluga

**09.09.2022**

The Cast - die Opernband - „Rockstars der Oper“

## KINDERKULTURZENTRUM LOLLIPOP

### Programm im Lollipop

#### Offener Treff – ohne Anmeldung

Jeden Dienstag und Donnerstag (außerhalb der Ferien) von 15.30 – 18.00 Uhr findet der offene Treff im Lollipop statt. In diesen Zeiträumen können die Kinder ohne Anmeldung ins Lollipop kommen (und gehen) wann sie möchten. Hier gibt es alle möglichen Aktivitäten wie Trampolin & Trapez, Kreativ-Werkstatt, viele Spiele, Tischkicker, Carrera Bahn und vieles mehr. Zusätzlich gibt es immer eine besondere Aktion:

Donnerstag, 19.05.22 von 15.30 – 18.00 Uhr  
Offener Treff – Geocaching

Dienstag, 24.05.22 von 15.30 – 18.00 Uhr  
Offener Treff – Slackline

#### Fußball – ohne Anmeldung

Jeden Freitag von 14.00 - 15.30 Uhr in der Sporthalle der Ratoldus Schule. Treffpunkt ist direkt an der Ratoldus Sporthalle.

## CAFÉ CONNECT

### Termine im café connect

#### Freitag, 20. Mai

Wir nehmen an der Tischmesse teil, das café connect bleibt geschlossen.

#### Mittwoch, 25. Mai

GrillMit! am café connect - bring dein Grillgut mit, ab 14.00 Uhr

#### café geschlossen

Das café connect bleibt vom 26. Mai bis 29. Mai geschlossen.

## MILCHWERK RADOLFZELL

### Absage Christoph Sonntag

Da in den vergangenen 26 Monaten aufgrund der Corona-Pandemie leider nur wenige Tickets für sonst ausverkaufte Live-Konzerte verkauft wurden, muss das Gastspiel mit Christoph Sonntag in Radolfzell am 29.05.2022 leider ersatzlos entfallen. Nach zwei Jahren Pandemie können es sich weder Veranstalter noch Künstler leisten, defizitäre Konzerte durchzuführen. Die Eintrittskarten können dort zurückgegeben werden, wo sie gekauft wurden.

## MUSIKSCHULE

### Musikschule

#### Tag der offenen Tür

Am Samstag, 21. Mai findet in der Radolfzeller Musikschule der Tag der offenen Tür statt. Nach zwei Jahren ohne diese Veranstaltung kann nun endlich wieder ausprobiert und zugehört, mitgemacht und gestaut werden.

Die erste Stunde, von 10.00 bis 11.00 Uhr, gehört ganz den Kindern, die schon Frühherziehungs- und Grundausbildungsangebote in der Musikschule wahrnehmen. Sie erhalten die Gelegenheit, exklusiv und als Erste die verschiedenen Instrumente und Lehrkräfte kennenzulernen. Um 11.00 Uhr findet dann für alle Interessierten das Eröffnungskonzert statt und anschließend ist für jede und jeden das Haus und alle Türen bis ca. 14.00 Uhr geöffnet. Es gibt viel zu erleben, die Ensembles der Musikschule treten auf und auch das Akkordeon Orchester Radolfzell e.V. präsentiert sich. Schülerinnen und Schüler jeden Alters lassen zusammen mit ihren Lehrkräften hören und sehen, was sie in der Musikschule lernen und tun.

Bei gutem Wetter gibt es Aktionen im Hof und wenn die Bestimmungen es zulassen, wird auch Essen und Trinken angeboten. Alle beteiligten Personen an der Musikschule freuen sich auf viel Leben im Haus und darauf, Interessierten zu begegnen.

#### Benefizkonzert

Die Musikschule Radolfzell lädt am Sonntag, 22. Mai 2022 um 11.00 Uhr zu einem Benefizkonzert für die Ukraine in den großen Saal des Milchwerk Radolfzell ein.

Geplant ist ein vielfältiges Konzertprogramm, das von den Orchestern und Ensembles der Städtischen Musikschule gestaltet wird: Neben Cello-Ensemble, Gitarren-Ensemble und dem Fön-Blasorchester werden auch Klavier solo und Popgesang zu hören sein. Ebenso tritt die Jugend des Radolfzeller Akkordeonorchesters auf. Das genaue Programm wird noch zeitnah bekannt gegeben.

Die Erlöse werden für ukrainische Geflüchtete in Radolfzell eingesetzt. Der Eintritt zum Benefizkonzert ist frei. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Um Spenden vor Ort wird gebeten.

## VOLKSHOCHSCHULE

### Angebote der vhs

#### Online-Kurs: Alternativen zu WhatsApp

Dieser Kurs ist geeignet für Teilnehmende mit einem Android-Smartphone / -Tablet oder iPhone / iPad oder Windows-Smartphone / -Tablet. Viele Nutzer machen sich Gedanken über einen Wechsel von WhatsApp zu einem anderen Messenger. Matthias Weller, Digital Manager, Digitaler Gesundheitsbotschafter, Trainer für IT Themen und Senioren-Medienmentor (LMZ). Mi, 22.06.22, 19.00-20.30 Uhr.

#### Computerschreiben leicht und schnell

Computerschreiben zu können, blind im 10-Finger-System, wird heute überall erwartet. Schon nach wenigen Stunden können Sie schreiben ohne hinzuschauen. Mit Hilfe von Bildern, Farbzuordnungen und Ge-

schichten werden die richtigen Fingerbewegungen sozusagen programmiert und Sie beherrschen die Tastatur sicher und gründlich. Konstanz, Kurs 51202, Manuela Elsässer, Dipl.-Inform. (FH), Di, 28.06.22, 17.30-20.30 Uhr, Do, 30.06.22, 17.30-20.30 Uhr und Di, 05.07.22, 17.30-20.30 Uhr.

#### Online Kolloquium - Medienresilienz Selbstwirksam und glücklich werden in einer digitalen Welt

Soziale Medien und digitale Technologien haben unsere Gesellschaft und damit das Leben von uns allen in wenigen Jahren massiv verändert. Wichtig in diesem Zusammenhang ist aber, dass wir von Getriebenen zu Gestaltern werden. Resilienz wiederum ist die Fähigkeit, schwierige Lebenssituationen ohne anhaltende Beeinträchtigung zu überstehen.

In diesem Kolloquium wird das Konzept der Medienresilienz vor dem Hintergrund der gesamtgesellschaftlichen Entwicklungen allgemeinverständlich vorgestellt. Ulrich Büttner, Agnieszka Podwórna, Mi, 25.05.22, 18.00-19.30 Uhr.

#### Der Kochkurs für Kinder: an den Herd, fertig - los geht die kulinarische Reise

Wir schnippeln, schälen, kochen und backen rund um ein Thema. Dabei lernen wir die Lebensmittel kennen, die wir verarbeiten, und zaubern tolle Speisen. Wir kochen vegetarisch, auf Wunsch auch laktosefrei aber auch mit Fleisch ( natürlich alles ohne Schwein ). Wir kochen z. B. Pizza, Reibekuchen mit Apfelmus, Pizza Muffins, bunte Wraps und viele weitere Gerichte. Natürlich werden alle Speisen aus frischen Zutaten und selbst hergestellt. Olaf Ruderisch, Sa, 21.05.22, 11.30-16.30 Uhr.

#### Tango Argentino Wochenendworkshop

Kein anderer Paartanz bietet so viele Möglichkeiten und Variationen im Ausdruck. Tauchen Sie ein in eine faszinierende Welt voller Anmut, Stolz und Leidenschaft. In diesem Kurs lernen Sie in einer lockeren Atmosphäre die Eigenschaften und Grundlagen des Tango Argentino kennen und was ihn so faszinierend macht. Auch schon erworbene Kenntnisse können hier aufgefrischt werden. Ago Musovic, Tangolehrer, Barbara Rudolph-Knapp, Sa + So, 21.05.+22.05.22, 16.00-18.00 Uhr.

#### Handlettering - Die Kunst des Schriftzeichnens

Im Gegensatz zur Kalligraphie, die Kunst des Schönschreibens, ist Handlettering die Kunst des Schriftzeichnens. Wir beginnen mit der eigenen Handschrift und lernen zusätzlich Handlettering-Alphabete kennen. Mit Hilfe einfacher Gestaltungsregeln zaubern wir unsere eigenen kreativen Ideen aufs Papier. Erlaubt ist alles was Spaß macht. Und schon entsteht ein wunderschönes, individuelles Handlettering! Christiane Hermann, Kalligraphin, Sa, 28.05.22, 10.00-17.00 Uhr.

### Drucken mit der Gelli Plate

Sie bekommen einen Einblick in das experimentelles Drucken mit Hilfe einer Gelli Plate (Druckplatte aus Gelatine). Sie üben den Umgang mit den Materialien und erstellen erste Drucke. Das besondere an dieser Drucktechnik ist der weiche, leicht elastische Untergrund der Gelatineplatte, durch die eine außergewöhnlich feine Wiedergabe aller Details erreicht wird. Mit der Druckplatte können Sie auch tolle Transfers aus Hoch-

glanzmagazinen vornehmen. Mit der Gelli Plate sind sehr vielseitige Drucke möglich. Ines Georg, Mi, 01.06.22, 17.00-19.00 Uhr.

### Fotografieren - aber richtig

Fotokurs für Anfänger. Was macht ein gutes Foto aus und wie mache ich es? Sie lernen den Umgang mit Blende, Brennweite und Belichtung. Ferner lernen Sie durch Übungen sinnvolle und ästhetische Bildkompositionen kennen. Anhand eines kostenlo-

sen Computerprogramms werden einfache Techniken der Bildbearbeitung aufgezeigt. Gerald Jaraus, Freier Journalist, Fotojournalist, Sa + So, 11.06.+12.06.22, 10.00-16.00 Uhr.

Weitere Auskünfte, Anmeldung vhs Hauptstelle Radolfzell, Millenium Schützenstraße 84 oder direkt, im Internet unter [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) oder telefonisch unter 0 77 32 / 8 93 48 62

## ENERGIE - UMWELT - KLIMASCHUTZ

### Bürgerworkshop Klimaschutzkonzept



Bei der Ausarbeitung des Integrierten Klimaschutzkonzeptes ist auch die Hilfe der Bürgerinnen und Bürger gefragt. Bildquelle: Stadtverwaltung

Die Stadt Radolfzell möchte durch eine Reduzierung ihres CO<sub>2</sub>-Ausstoßes klimaneutral werden. Wie dieses Ziel erreicht werden kann, soll zusammen mit Bürgerinnen und Bürgern in einem Integrierten Klimaschutzkonzept festgelegt werden. Ein wichtiger Baustein bei der Erstellung des Konzeptes ist der Bürgerworkshop, der am Dienstag, 31. Mai, von 17 bis 19 Uhr im Milchwerk stattfindet. Dabei werden die Teilnehmenden die wichtigsten Maßnahmen für das neue Klimaschutzkonzept gemeinsam erarbeiten. Nach einer Begrüßung durch Oberbürgermeister Simon Gröger wird Sven Simon von der Hochschule Technik, Wirtschaft und Gestaltung in Konstanz (HTWG) einen Impulsvortrag zum Thema Szenarienentwicklung zur Klimaneutralität in Radolfzell halten. Darin wird er beleuchten, welche Potenziale in Radolfzell schlummern und wie diese genutzt werden sollten, um eine Klimaneutralität zu erreichen.

Anschließend können die Bürgerinnen und Bürger an vier Thementischen zu den Berei-

chen Mobilität, Energiewende, Naturschutz und Nachhaltiger Tourismus miteinander ins Gespräch kommen und sich mit ihren Ideen und Anregungen in den Planungsprozess mitbringen. Angedacht ist, dass jeder Teilnehmende im Laufe des Abends an allen Tischen mitdiskutiert. Eingerichtet werden hierfür Gesprächsrunden von rund 20 bis 30 Minuten Dauer pro Tisch – danach rotieren die Bürgerinnen und Bürger zum nächsten Themenbereich.

Die in dem Workshop gesammelten Vorschläge können alle Radolfzellerinnen und Radolfzeller bei einer Abstimmung (Voting) – entweder schriftlich per Post oder digital - priorisieren.

Für diejenigen, die lieber schriftlich abstimmen möchten, wird dem Hallo Radolfzell ein Abstimmungszettel beigelegt.

### Integriertes Klimaschutzkonzept

Das Integrierte Klimaschutzkonzept soll ein Handlungsleitfaden sein, in dem konkrete Maßnahmen zur Einsparung von CO<sub>2</sub> definiert sind. „Ich möchte Radolfzell in punkto Klimaschutz einen großen Schritt voranbringen und ein Konzept auf die Beine stellen, an dem sich alle Menschen in unserer Stadt beteiligen können – und in dem sie sich auch wiederfinden“, betont Oberbürgermeister Simon Gröger. Die Umsetzung des Konzeptes wird mit fortlaufender Bürgerbeteiligung stattfinden. Zudem wird die Stadtverwaltung jährlich Bilanz ziehen, welche Projekte umgesetzt wurden und in welchen Bereichen es Handlungs- bzw. Verbesserungspotenzial gibt. Diese Bilanz wird öffentlich vorgestellt.

Am Ende des Prozesses steht ein Klimaschutzkonzept, das klare Handlungsanweisungen für eine Klimaneutralität definiert. In die Erstellung des Konzeptes fließen neben den von den Bürgern erarbeiteten Maßnahmen zudem die Ergebnisse einer Potenzialanalyse ein, die Studierenden der HTWG Konstanz für Radolfzell erstellt haben.

### Waldbegehung

Welche Auswirkungen haben Wetter und Klima für den Wald? Wie kann die Forstwirtschaft dem Wald zu mehr Resilienz verhelfen? Und welche vielfältigen Funktionen erfüllt der Wald? Antworten auf diese Fragen gibt es bei einer Waldbegehung im Altbohlwald mit Oberbürgermeister Simon Gröger, Kreisforstamtsleiter Walter Jäger und Revierleiter Gerhard Heizmann am Freitag, 27.05.2022. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen. Der rund drei Kilometer lange Spaziergang beginnt um 14 Uhr. Treffpunkt ist der Parkplatz am Alt-

bohlwald gegenüber vom Vereinsgebäude des Schützenvereins Radolfzell. Es bestehen dort ausreichend Parkmöglichkeiten. Zum Abschluss lädt die Stadt alle Teilnehmenden zu einer Grillwurst und Getränken ein. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

**Anmeldung:** Um Anmeldung wird gebeten bis Freitag 20.05.2022, an die Klimaschutzmanagerin der Stadt Radolfzell, Sarah Wilm, Telefon 0 77 32 / 81-117, E-Mail: [Sarah.Wilm@radolfzell.de](mailto:Sarah.Wilm@radolfzell.de).

Der Spaziergang ist Teil einer großen Veranstaltungsreihe, die im Rahmen der Erarbeitung des Integrierten Klimaschutzkonzeptes

der Stadt stattfindet. Gerade in Zeiten des Klimawandels wird deutlich, wie wichtig unsere Wälder sind. Sie dienen unter anderem als CO<sub>2</sub>-Speicher und können vor Hochwasser, Hangrutschungen und Lawinen schützen. Außerdem sind Sie ein Lärm- und Emissionenschutz, dienen als Erholungsraum und sichern die biologische Vielfalt. Um den Wald vor den Folgen des Klimawandels zu schützen, möchte die Stadt ihren Wald nicht nur nachhaltig, sondern auch naturnah bewirtschaften. Ziel ist es, einen stabilen und resilienten Wald zu erziehen, der auch in Zukunft noch seine vielfältigen Funktionen für Natur und Gesellschaft erfüllen kann.

## ABFALL- UND WERTSTOFFBESEITIGUNG

### Abfuhrtermine

Bezirk 1 - Außenstadt	Bezirk 2 - Innenstadt	Bezirk 3 - Ortsteile
Mi. 18.05. Biomüll, Gelber Sack	Do. 19.05. Biomüll, Gelber Sack	Fr. 20.05. Biomüll, Gelber Sack
Mi. 25.05. Biomüll, Restmüll, roter Deckel	<b>Fr. 27.05.</b> Biomüll, Restmüll, roter Deckel	<b>Sa. 28.05.</b> Biomüll, Restmüll, roter Deckel

#### Bitte die Verschiebungen beachten!

**Abfallbehälter bitte frühestens am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen.** Abfuhrbeginn um 6.00 Uhr. Der Abfallbehälter darf ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass sich der Deckel mühelos schließen lässt. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge freihalten. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

### Wertstoffhof

unter der Günter-Neurohr-Brücke  
Konstanzer Straße 20/4

Auf dem Parkplatz vor dem Wertstoffhof besteht Parkscheibenpflicht (max. 30 Min) während der Öffnungszeiten.

#### Öffnungszeiten:

Dienstag	8.00 – 10.00 Uhr
Freitag	15.00 – 18.00 Uhr
Samstag	9.00 – 12.00 Uhr

Im Wertstoffhof werden nur Grünschnitt und PPK (Papier, Pappe, Kartonagen) angenommen. Je Haushalt ist die Abgabe einer

haushaltsüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat) vorge-sehen.

#### Allgemeiner Hinweis

Wenn der Mindestabstand von 1,5 Metern zu anderen Personen nicht dauerhaft eingehalten werden kann, wird das Tragen einer FFP2 Maske empfohlen.

### Abfallinfos

Telefon 81-219, vormittags  
[www.radolfzell.de/abfall](http://www.radolfzell.de/abfall)

### Zu verschenken

Fernsehtisch silbernes Gestell, 3 schwarze Glasplatten L 100 x 45 x 40 cm  
Telefon 0 77 32 / 25 88 12

Damen-Armbanduhr von Esprit, bi-color in Silber und Gold, aufziehbar. Defekt.  
2 Geldbäumchen im Topf  
Runder Wandspiegel in Sonnenform  
Telefon 0 77 32 / 5 23 19

1 rundes Regenwasserfass,  
Kunststoff, 500 Liter, mit Auslaufhahn  
Telefon 01 51 / 54 86 13 30

## KINDERTAGESEINRICHTUNGEN & SCHULEN

### Ratoldusschule

#### Tischtennisplatte im Pausenhof

Ping Pong im Pausenhof: Die Schülerinnen und Schüler der Ratoldusschule freuen sich sehr über die neue Tischtennisplatte, die ihnen von d'Aloisio Architekten aus Konstanz geschenkt wurde. Bei der Einweihungsfeier der von d'Aloisio zusammen mit dem Architekten Helmut Dury konzipierten Gemeinschaftsschule versprachen die Architekten den Kindern, ihnen eine solche Platte zu organisieren. Dieses Versprechen haben sie nun in die Tat umgesetzt. Seit vergangener Woche können sich die Kinder und Jugendlichen während ihrer Pausen nun an der Tischtennisplatte unter den Platanen am Neubau sportlich betätigen. Angefertigt und mitgesponsert hat die Platte aus eingefärbtem Beton die Firma Kamin- und Betonwerk Koch. „Die Tischtennisplatte ist eine richtige Bereicherung für den Schulhof“, bedankte sich Bürgermeisterin Monika Laule für die Spende – und probierte die Spielqualität gleich zusammen mit den anderen Beteiligten aus.



Bei der Übergabe der Tischtennisplatte im Platanenhof der Ratoldusschule dabei waren: Schülersprecherin Luana Schaer, die stellvertretende Rektorin Katharina Schmal, Rektorin Nuria Loewen, Schülersprecher Abdul Aldarwish, Bürgermeisterin Monika Laule, Gerhard Schöpferle, Leiter des städtischen Fachbereichs Hochbau und Gebäudemanagement, Architekt Fredi d'Aloisio, Architekt Martin Romer, Brigitte Reichmann, Leiterin des Fachbereiches Bildung, Jugend und Sport sowie Ralf Koch, Geschäftsführer von Kamin- und Betonwerk Koch (von links). Bildquelle: Stadtverwaltung

## Ratolduskinder bauen Windräder

Die diesjährige Projektwoche der Radoldusschule stand im Zeichen der Nachhaltigkeit: die Kinder hatten die Gelegenheit, Wind- und Wasserräder zu bauen und die Solarfahre Helios zu besichtigen. Das Thema wurde von der Energieagentur Landkreis Konstanz betreut.

Strandbadbesitzer Matthias Kunz, Schiffskapitän Rudi Heinemann und Fahrrad Joos – alle haben die Projekttage tatkräftig unterstützt durch Bereitstellung von Platz, Information oder Spenden. Die Kinder waren entsprechend begeistert dabei und haben viel zum Thema Wasser, Wind und Strom gelernt. Und obwohl die Windräder noch nicht aufgebaut sind – hier muss Hausmeister Karsten Alebrandt noch Hand anlegen – kann sich das Ergebnis auf jeden Fall sehen lassen!



## FranceMobil

### Bienvenue chez nous!



Deutsch-französische Pendants finden

Bildquelle: Sarah Strobel

Begeistert zeigten sich die Schüler und Schülerinnen der Teams 5-8 vom FranceMobil an der Ratoldusschule Anfang Mai. Frau Huber aus Toulouse reiste im Namen der deutsch-französischen Institution an und führte zusammen mit den Schülern ein spannendes interaktives und innovatives

Programm durch. Ziel von FranceMobil ist es, Lust auf die französische Sprache und die frankophone Kultur zu machen und so auch das Interesse von Jugendlichen und jungen Erwachsenen für Mobilitätsenerfahrungen im europäischen Ausland zu wecken.

Die Schüler haben das ganz praktische Eintauchen in die französische Kultur und Sprache sehr genossen und zusammen mit ihrer Französischlehrerin Sarah Strobel und Frau Huber eine super Zeit verbracht.

### Es gackert in der entdeckerkiste

Durch eine großzügige Spende der Werner und Erika Messmer-Stiftung können die Kinder und Familien der Kinderkrippe entdeckerkiste in zwei mal zwei Wochen am Leben von vier Hühnern teilhaben. Die Eier, die die tierischen Mitbewohner in diesem Zeitraum legen, werden von den Kindern zusammen mit ihren Fachkräften lecker zubereitet und verspeist. Damit die Hühner auch am Wochenende gut versorgt sind,

wurden Tage des offenen Gartens ins Leben gerufen, die von den Familien rege genutzt werden. Zudem wurde ein „Hühner-Weck-und-Ins-Bett-Bring-Dienst“ eingerichtet. So werden die Hühner-Wochen zu einem wertvollen Erlebnis für die Kinder.



Bildquelle: Karin Kuchenbecker, Kinderkrippe entdeckerkiste

## RADOLFZELLER ORTSTEILE



### BÖHRINGEN

#### Öffnungszeiten:

Mo 08.00 - 11.30 Uhr  
18.00 - 20.00 Uhr  
Di, Mi, Fr 08.00 - 11.30 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**  
Montag von 18.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

**Ortsteilbibliothek im Rathaus**  
Mo 15.30 - 18.00 Uhr

**Grüncontainer** (April bis November)  
Fr 17.00 - 19.00 Uhr  
*Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)*

Telefon 92480 • Telefax 924813 • E-Mail: [ov.boehringen@radolfzell.de](mailto:ov.boehringen@radolfzell.de)

## TuS Böhlingen

Im Rahmen der Zertifizierung zum Seniorenfreundlichen Turn- und Sportverein durch den Badischen Turner-Bund wurde das Projekt „Fit im TuS - ein Genuß!“ realisiert. Interessierte sind daher am Montag, 23.05.2022 ab 16.30 Uhr zu einem Infoabend in der Mehrzweckhalle zum Thema „Junggebliebene und aktive Senioren im TuS Böhlingen“ eingeladen.

## Familienportfest

Der FC Böhlingen lädt am Donnerstag, 26.05.2022 von 10 - 17 Uhr zu einem Familienportfest ein. Alle Fußballbegeisterte und Kinder ab 6 Jahren haben die Gelegenheit das DFB-Fußball-Abzeichen zu absolvieren. Das Sportmobil der Badischen Sportjugend mit Hüpfburg, Bubble Soccer Bälle und eine Bungee-Run Anlage bereit. Ab 14 Uhr musikalische Unterhaltung mit der Blasmusikformation „BrasserZ“. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



## GÜTTINGEN

Telefon 12361 • E-Mail: [ov.guettingen@radolfzell.de](mailto:ov.guettingen@radolfzell.de)

### Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08.00 - 11.00 Uhr  
Di 18.00 - 19.00 Uhr

### Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Dienstag von 18.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

### Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.00 Uhr

### Grüncontainer (April bis November)

Fr 17.45 - 18.45 Uhr  
*Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)*

## Rathaus geschlossen

Die Ortsverwaltung ist am Freitag, 27.05.2022 geschlossen.

## Sportverein Güttingen

Der Sportverein Güttingen e.V. lädt alle aktiven und passiven Mitglieder, sowie alle Freunde und Gönner des Vereins zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 03.06.2022 um 20 Uhr im Gasthaus Adler ein.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Protokoll der letztjährigen Generalversammlung
4. Kassenbericht

5. Kassenprüfungsbericht
6. Berichte der Abteilungen
7. Bericht des 1. Vorstandes
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Neuwahlen
10. Anpassung der Mitgliedsbeiträge
11. Ehrungen
12. Vorschau auf das kommende Jahr
13. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Anträge sind schriftlich per email an [svguettingen@gmail.com](mailto:svguettingen@gmail.com) bis zum 31.05.2022 zu stellen.



## LIGGERINGEN

Telefon 10182 • Telefax 9423198 • E-Mail: [ov.liggeringen@radolfzell.de](mailto:ov.liggeringen@radolfzell.de)

### Öffnungszeiten:

Mo und Mi 08.00 - 12.00 Uhr  
Di 15.00 - 18.00 Uhr

### Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

### Grüncontainer (April bis November)

Mi 18.00 - 19.00 Uhr  
Sa 12.00 - 13.00 Uhr

*Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)*

## Sportverein Liggeringen

Der SV Liggeringen bietet vom 17.06. – 19.06.22 auf dem Sportgelände an der Litzelhardthalle in Liggeringen ein Fussballjugendcamp für die Altersgruppe Bambinis bis C-Jugend an. In Kooperation mit deinfussballcamp werden Kinder 3 Tage von 10.00 bis 16.00 Uhr perfekt betreut trainieren können. Die Anmeldung ist ohne Vereinsbindung möglich.

Weitere Informationen zum Camp unter [www.sg-liggeringen-guettingen.de](http://www.sg-liggeringen-guettingen.de)



## MARKELFINGEN

Telefon 10210 • Telefax 9423192 • E-Mail: [ov.markelfingen@radolfzell.de](mailto:ov.markelfingen@radolfzell.de)

### Öffnungszeiten:

Mo und Di 08.30 - 12.30 Uhr  
Mi 17.00 - 19.00 Uhr  
Do und Fr 08.30 - 12.30 Uhr

### Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

### Grüncontainer (April bis November)

Di und Fr 17.00 - 18.00 Uhr

*Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)*

## Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Markelfingen am Mittwoch, 25.05.2022 um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses.

1. Fragestunde
2. Bekanntgaben
3. Sachstandsbericht der Stadtwerke Radolfzell durch den Geschäftsführer

4. Neubau Markolphalle Markelfingen und Sanierung Feuerwehrhaus - Vergabe von Bauaufträgen
5. Verschiedenes
6. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter [www.radolfzell.de/buergerinfo](http://www.radolfzell.de/buergerinfo) einsehbar.

### Aktuelle Hinweise zu Sitzungen

Für die Teilnahme an den Sitzungen gelten die allgemeinen Hygiene- und Sicherheitsregeln. Diese sind auf der städtischen Internetseite unter [www.radolfzell.de/buergerinfo](http://www.radolfzell.de/buergerinfo) eingestellt.



## MÖGGINGEN

Telefon 10204 • Telefax 9423195 • E-Mail: [ov.moeggingen@radolfzell.de](mailto:ov.moeggingen@radolfzell.de)

### Öffnungszeiten:

Mo 15.00 - 18.00 Uhr  
Di und Do 08.00 - 12.00 Uhr

### Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 18.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

### Grüncontainer (April bis November)

Mi 17.30 - 19.00 Uhr

*Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)*



## STAHRINGEN

### Öffnungszeiten:

Di - Fr 08.30 - 11.00 Uhr  
Mi 17.00 - 19.00 Uhr

### Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.30 - 18.30 Uhr und  
nach Vereinbarung

Telefon 07738 321 • E-Mail: [ov.stahringen@radolfzell.de](mailto:ov.stahringen@radolfzell.de)

### Ortsteilbibliothek in der Schule

Mo 16.00 - 18.30 Uhr

### Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 17.00 - 18.00 Uhr

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer  
haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur  
einmal pro Monat vorgesehen)

## Ortsteilsbibliothek geschlossen

Am Montag, 23.05.2022 bleibt die Ortsteilsbibliothek geschlossen.

## Fortbildung zur Alltagsgestalterin

Für Menschen in der Nachbarschaftshilfe und für pflegende Angehörige - noch wenige Plätze frei. Samstag, 21.05.2022 und 25.06.2022, jeweils 9 - 17 Uhr.

Anmeldung und Information unter  
Telefon 0 77 32 / 9 45 34 33 oder  
[birgit.stolz@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de](mailto:birgit.stolz@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de)

## Verkehrsinformationen

In der Schloßhaldenstraße, der Gronostraße und der Römerstraße muss aufgrund einer halbseitigen Straßensperrung bis Ende Juli 2022 mit Behinderungen gerechnet werden. In der Straße Am Guggenbühl in Höhe der Hausnummer 3 bis 7 kommt es in der Zeit vom 23. - 25.05.2022 zu Behinderungen. Grund hierfür ist ein Autokran.

## RADOLFZELLER VEREINE

### Fußball

#### Donnerstag, 19. Mai

19.00 Uhr FC Radolfzell 1. - Lahr

#### Freitag, 20. Mai

17.30 Uhr FC Radolfzell E 1. - Konstanz

18.00 Uhr SG Böhlingen D - Buchheim

#### Samstag, 21. Mai

9.00 Uhr BSV Nordstern 2 E - Rielasingen

9.30 Uhr FC Radolfzell E 2 - Hilzingen

10.15 Uhr Allensbach - BSV Nordstern 3 E

10.30 Uhr BSV Nordstern E - Allmanskopf

12.00 Uhr BSV Nordstern D - Hegau

12.30 Uhr Gottmadingen - BSV Nordstern C

12.30 Uhr SG Markelfingen A - F. A. L.

13.00 Uhr Worblingen - BSV Nordstern B (w)

14.00 Uhr BSV Nordstern B - Boll/Krumbach

14.00 Uhr Meersburg - SG Stahringen 2

15.00 Uhr Walbertsweiler - SG Markelfingen 2 A

16.00 Uhr FC Radolfzell U16 - Laufenburg

16.00 Uhr SG Ligg./Gütt. 1 - Bohlingen

16.00 Uhr BSV Nordstern 2 - FC Böhlingen 1

18.00 Uhr BSV Nordstern (w) - Konstanz

#### Sonntag, 22. Mai

9.30 Uhr BSV Nordstern 3 D - Owingen

10.00 Uhr FC Radolfzell U13 - Salem

11.00 Uhr BSV Nordstern 2 D - Dettingen

11.00 Uhr Aach/Linz - SG Böhlingen C

12.30 Uhr Wehr - SG Böhlingen A

12.30 Uhr Konstanz - BSV Nordstern C (w)

13.00 Uhr Aach - BSV Nordstern D (w)

13.00 Uhr SG Böhlingen B - Aach/Eigeltingen

15.00 Uhr Hattingen - SG Stahringen 1

15.00 Uhr BSV Nordstern Kreisliga - Konstanz

#### Mittwoch, 25. Mai

19 Uhr FC Radolfzell 1. - Offenburg

### FC Radolfzell

Der FC 03 Radolfzell e.V. lädt ein zur Jahreshauptversammlung 2022 am Freitag, 20.05.2022 um 19.30 Uhr ins FC-Clubheim

auf der Mettnau. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind herzlich eingeladen

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Jahresberichte 2021/2022 der Vorstandschaft
4. Berichte der Kassenprüfer
5. Entlastung
6. Wahl eines Wahlleiters
7. Wahlen
8. Ehrungen
9. Satzungsänderung Arbeitsstunden (siehe Homepage) + neu Vorstand Verwaltung
10. Planung Clubheimneubau
11. Informationen zum Stand des neuen Kunstrasens
12. Anträge
13. Sonstiges

### ADFC Radolfzell

#### Lenk-Tour am Bodensee

Wir radeln am Sonntag, 22. Mai nach Bodman, dort Besichtigung der Kunstwerke in Lenk's Garten, sowie das Narrenschiff am Seeum. Der weitere Tourverlauf führt zum Triptychon „Ludwigs Erbe“ in Ludwigshafen. In Überlingen wird das nächste Lenk-Objekt „Bodenseereiter“ besichtigt. Nach kurzer Rast radeln wir weiter zur Klosterkirche Birnau, an den Pfahlbauten in Unteruhldingen vorbei nach Meersburg zum Hafen mit der „Magischen Säule“. In Hagnau besichtigen wir den „Torkel“ und machen dort eine Einkehr. Von Meersburg setzen wir mit der Fähre über nach Konstanz und radeln zurück nach Radolfzell. Auch für TeilnehmerInnen mit normalen Fahrrädern.

Treffpunkt: 9.00 Uhr Seetorplatz.  
Strecke: ca.75 km, leicht  
Tourenleiter: Roland Lindenthal,  
Mobil: 0157 / 72 95 06 83

Kosten: Nichtmitglieder 5,00 Euro, Mitglieder und Jugendliche bis 18 Jahren 2,50 Euro

#### Geführte Feierabendtour

Die geführte Feierabend-Radtour am Mittwoch, 25. Mai rund um Radolfzell beginnt am Seetorplatz. Der Streckenverlauf wird am Treffpunkt bekannt gegeben, wobei auch Wünsche der Tour-Teilnehmer berücksichtigt werden. Auch für TeilnehmerInnen mit normalen Fahrrädern.

Treffpunkt: 18.00 Uhr Seetorplatz

Strecke: ca. 30 km, leicht

Tourenleiter: Roland Lindenthal,

Mobil: 0157 / 72 95 06 83

Kosten: Nichtmitglieder 3,00 Euro,

Mitglieder frei

### Schwarzwaldverein

#### Wanderung am Mittwoch, 25.05.2022 ab Bad Säckingen zu Röthekopf und Bergsee

Strecke: 10 km, ca. 200 Hm

Picknick unterwegs und Schlusseinkehr

Treffpunkt: Bahnhof Radolfzell um 9.10 Uhr,

Kosten BW-Ticket: 10 Euro

Leitung: Eva Wernert,

Telefon 0 77 32 / 9 40 79 44

Gäste willkommen!

#### Wanderung am Donnerstag, 26.05.2022, die 6. Etappe vom Bodensee zum Genfer See

Schinz nach Bad zur Saalhöhe - Aufstieg 700m Abstieg 400m

Treffpunkt: Friedhofsparkplatz Öhningen

Zeit: 7 Uhr

Anfahrt in Fahrgemeinschaft. Rückfahrt von Saalhöhe nach Schinz nach mit ÖV.

Wanderzeit: 6 Stunden - Rucksackvesper

Leitung: Karl Honsel

Telefon 0 77 35 / 93 82 03

## NABU-Bodenseezentrum

Vogelekursion mit dem Kanu: Wasservögel und Schilfdschungel hautnah - ein tolles Naturerlebnis für die ganze Familie bieten die geführten Kanutouren im Markelfinger Winkel und entlang der Mettnau. Die Exkursion wird vom NABU-Bodenseezentrum geleitet, für Ausrüstung und Sicherheit sorgen die Bodensee-Kanu-Tours.

Termin: Donnerstag, 26.05.2022, 10.00 bis 13.00 Uhr

Treffpunkt: Naturfreundehaus Markelfingen, Radolfzeller Straße 1

Kosten: 35 Euro Erwachsene, 25 Euro Kinder  
Anmeldung erforderlich bis Dienstag vor der Fahrt um 17.00 Uhr beim NABU-Bodenseezentrum, Telefon 0 75 31 / 9 21 66 40.

## Hospizverein Radolfzell

### „Geh-Sprach“ mit Trauernden

Das nächste Treffen am Donnerstag, 26.05.2022 um 18 Uhr ist auf der alten Mettnaubrücke (neben der Villa Bosch) in Radolfzell für alle Betroffenen, die den Verlust eines geliebten Menschen zu beklagen ha-

ben. Zwei Trauerbegleiterinnen werden vor Ort sein und den Spaziergang auf die Mettnau begleiten.

Anmeldung Telefon 0 77 32 / 5 24 96 oder E-Mail hospiz.radolfzell@t-online.de

### Ankündigung Trauercafe

Das nächste Trauercafe findet am Sonntag, 29.05.2022 von 14.30 – 16.00 Uhr im Mehrgenerationenhaus in der Teggingerstraße 16 in Radolfzell statt. (Kein Trauercafe am 5. Juni 2022) Trauerbegleiterinnen des Hospizvereins Radolfzell werden alle Trauernden willkommen heißen, die Unterstützung in ihrem Trauergeschehen annehmen möchten. Es können jederzeit auch Einzelgespräche vereinbart werden.

Anmeldung Telefon 0 77 32 / 5 24 96 oder E-Mail hospiz.radolfzell@t-online.de

### Mitgliederversammlung

Der Hospizverein Radolfzell, Höri, Stockach und Umgebung e.V. hält am Mittwoch, 01.06.2022 um 19.00 Uhr im St. Meinradshaus, St. Meinradplatz in Radolfzell, seine Mitgliederversammlung ab. Alle Mitglieder, Freunde, Unterstützer und Interessierte sind herzlich eingeladen.

### Punkte der Tagesordnung:

1. Begrüßung und Genehmigung der Tagesordnung
2. Totengedenken
3. Genehmigung des Protokolls der MV 2021
4. Tätigkeitsbericht:
5. a. des Vorstandes
6. b. der Koordinatorinnen
7. Kassenbericht und Finanzplanung 2022
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Satzungsänderungen/Genehmigung neue Satzung
11. Jahresprogramm 2022
12. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

## Deutsch-Französischer Club Radolfzell

Der Deutsch-Französische Club Radolfzell e. V. lädt Mitglieder und Interessierte zum gemeinsamen Boulespiel ein. Treffpunkt Freitag ab 18 Uhr und Sonntag von 11 - 13 Uhr auf dem Bouleplatz in Böhringen, Wiesengrund (Industriegebiet).

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

## Stolperstein-Rundgang

Seit 2014 wurden in Radolfzell 28 Stolpersteine verlegt. Sie erinnern an die Opfer des Nationalsozialismus: Juden und andere wegen ihrer Religion verfolgte Menschen, politisch Verfolgte, Euthanasieopfer, Homosexuelle, Sinti und Roma. Elisabeth Burkart und Ute Müller von der Initiative STOLPERSTEIN-RADOLFZELL informieren am Samstag, 21. Mai um 17 Uhr in einem ca. 1 ½ -stündigen Rundgang über sechs ausgewählte Radolfzeller Stolpersteine. Treffpunkt ist beim Stolperstein von Carl Diez in der Jakobstr. 5. Gebühr 5 Euro.

## Mehrgenerationenhaus der Diakonie

### „ma(h)lZeit“ im MGH

„ma(h)lZeit“ ist ein von der Stadt Radolfzell unterstütztes Angebot für Menschen, die gerne in Gemeinschaft ein leckeres Mittagessen genießen möchten.

Das Angebot findet im 14-tägigem Rhythmus, freitags um 12.00 Uhr im großen Saal

des Mehrgenerationenhauses der Diakonie, Teggingerstraße 16 statt und wird durch das Engagement vieler Ehrenamtlicher ermöglicht. Serviert wird ein selbst gekochtes Gericht mit Getränk. (Gäste mit geringem Einkommen/ Zeller Karte zahlen einen ermäßigten Preis). Nächster Termin: 20.05.2022

### Gemeinsam stricken & häkeln

Unter dem Motto „Häkle dich glücklich – strick dich froh“ gibt es im MGH jeden 2. Freitag im Monat von 15.00 – 17.00 Uhr die Möglichkeit, unter fachkundiger Anleitung zu stricken und zu häkeln - neue Projekte können begonnen (bitte das Material mitbringen) oder alte beendet werden. Nächster Termin: 10.06.2022

### Generationen-Café

Das „Generationen-Café“ lädt mittwochs von 9.00 – 11.00 Uhr zum Frühstück ein.

### Suppenglück

Das „Suppenglück“ ist wöchentlich von 12.00 – 13.00 Uhr geöffnet.

Bei den Angeboten sind alle Menschen herzlich willkommen. Alle Gruppen freuen

sich jederzeit über engagierte ehrenamtliche Mithilfe.

Anmeldung und Informationen im MGH Büro von Mo- Do 9.00 – 12. 00 Uhr unter Telefon 0 77 32 / 95 27 66.

## Wildtiere schützen

Der Landkreis Konstanz bittet Hundehalter darum, während der Setz- und Brutzeit bis etwa Mitte Juni ihre Vierbeiner in Feld, Wald und Wiese an der Leine zu führen und nur die ausgewiesenen Wege zu benutzen. Grund ist der Schutz des Jungwildes und der Bodenbrüter. Verringert werden sollen dadurch Störungen und Übergriffe von freilaufenden und stöbernden Hunden auf Wildtiere, die im Dickicht und in großflächigen Wiesengebiete Zuflucht suchen.

Darüber ruft die Jagdbehörde Hundebesitzer dazu auf, den Kot ihres Vierbeiners einzusammeln. Denn bleibt der Kot im ernereifen Gras liegen, kann er in das Futter der Nutztiere gelangen und darin Schimmelbefall auslösen oder Krankheitsreger übertragen.

## SPRUCH DER WOCHE:

„EINES IST MIR AUFGEFALLEN: SELBST DIEJENIGEN, DIE GLAUBEN, ALLES SEI VORHERBESTIMMT UND SIE KÖNNTEN NICHTS DARAN ÄNDERN, SCHAUEN RECHTS UND LINKS, BEVOR SIE DIE STRASSE ÜBERQUEREN.“

gab der Brite Stephen Hawking (1942 - 2018), einer der bedeutendsten theoretischen Physiker und Astrophysiker, zu bedenken (dessen Intelligenzquotient übrigens wie bei Albert Einstein 160 betrug). Und vom US-amerikanischen Komiker/ Fernsehmoderator Jay Leno (\*1950) stammt:

„DENK MAL DARÜBER NACH: WARUM LESEN WIR NIE EINE SCHLAGZEILE A LA „WAHRSAGER GEWINNT IM LOTTO“ IN DER ZEITUNG?“

## STELLENAUSSCHREIBUNGEN DER STADT RADOLFZELL



Die Abteilung  
VERKEHRSWESEN  
der Stadtverwaltung sucht

### SACHBEARBEITUNG VERKEHRSRECHT & ORDNUNGSWIDRIGKEITEN

100%, unbefristet, ab sofort, m/w/d

Verkehrslenkung-/regelung Baustellensicherung; Durchführung Straßengesetz bzgl. Sondernutzungen bei Baustellen; Baustellenüberwachung; Ordnungswidrigkeiten außerhalb des Verkehrsrechts.

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis 8 TVöD.

Unser **digitales Stellenportal** erreichen Sie über [Radolfzell.de/stellenangebote](http://Radolfzell.de/stellenangebote) oder durch Scannen des QR-Codes:



Die Abteilung  
VERKEHRSWESEN  
der Stadtverwaltung sucht

### MITARBEITER\*IN FÜR DEN GEMEINDEVOLLZUGSDIENST

100%, ab sofort, vorerst auf zwei Jahre befristet, m/w/d

Verkehrsüberwachung; Kontrollen und Maßnahmen im Bereich des Ordnungsrecht sowie städtischer Polizeiverordnungen und Satzungen; Marktmeisterwesen.  
Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 6 TVöD.

Unser **digitales Stellenportal** erreichen Sie über [Radolfzell.de/stellenangebote](http://Radolfzell.de/stellenangebote) oder durch Scannen des QR-Codes:



**Sofort  
bewerben!**  
Bewerbungsfrist:  
29.05.2022

➔ Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf [www.radolfzell.de/stellenangebote](http://www.radolfzell.de/stellenangebote)

**Sofort  
bewerben!**  
Bewerbungsfrist:  
22.05.2022

➔ Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf [www.radolfzell.de/stellenangebote](http://www.radolfzell.de/stellenangebote)



Der KINDERGARTEN GÜTTINGEN  
Stadtverwaltung sucht eine

### HAUSWIRTSCHAFTSKRAFT

unbefristet, in Teilzeit (ca. 14 Wo.Std) ab sofort, m/w/d

Eine Vergütung in Entgeltgruppe 2 TVöD.

Unser **digitales Stellenportal** erreichen Sie über [Radolfzell.de/stellenangebote](http://Radolfzell.de/stellenangebote) oder durch Scannen des QR-Codes:



**Sofort  
bewerben!**  
Bewerbungsfrist:  
29.05.2022

➔ Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf [www.radolfzell.de/stellenangebote](http://www.radolfzell.de/stellenangebote)



Die Stabsstelle  
WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG UND  
LIEGENSCHAFTEN  
der Stadtverwaltung sucht eine

### PROJEKTLEITUNG WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG

100%, unbefristet, ab sofort, m/w/d

Die Stelle ist grundsätzlich teilbar.  
Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis in EG 11 TVöD.

Unser **digitales Stellenportal** erreichen Sie über [Radolfzell.de/stellenangebote](http://Radolfzell.de/stellenangebote) oder durch Scannen des QR-Codes:



**Sofort  
bewerben!**  
Bewerbungsfrist:  
27.05.2022

➔ Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf [www.radolfzell.de/stellenangebote](http://www.radolfzell.de/stellenangebote)



Die Abteilung  
VERKEHRSWESEN  
der Stadtverwaltung sucht

**STELLVERTRETENDE  
ABTEILUNGSLEITUNG &  
SACHBEARBEITUNG  
VERKEHRSWESEN**

100%, unbefristet, ab sofort, m/w/d

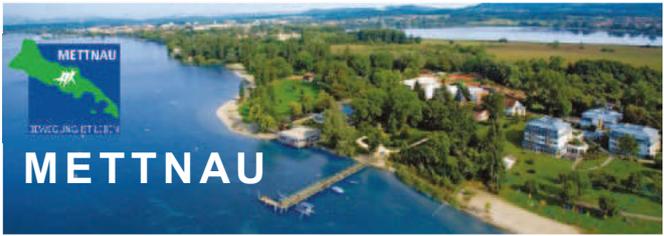
Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 9c TVöD bzw. Besoldungsgruppe A10 LBesG BW.

Unser **digitales Stellenportal** erreichen Sie über  
[Radolfzell.de/stellenangebote](http://Radolfzell.de/stellenangebote)  
oder durch Scannen des QR-Codes:




**Sofort  
bewerben!**  
Bewerbungsfrist:  
05.06.2022

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden  
Sie auf [www.radolfzell.de/stellenangebote](http://www.radolfzell.de/stellenangebote)



**METTNAU**

**Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell**

Sie suchen ab Herbst 2022 einen Ausbildungsplatz in einem innovativen Gesundheitsunternehmen am Bodensee? Dann ist das Ihre Chance!

Wir bieten Ihnen nachfolgendes Ausbildungsangebot an:

**Fachinformatiker/-in für Systemintegration  
(m/w/d)**  
(Mittlere Reife oder vgl. Abschluss)

Für weitere Fragen steht Ihnen gerne Frau Laura Theurich, Ausbildungsleitung, Tel. 07732 151 – 820 zur Verfügung.

Interessiert? Detaillierte Informationen zu diesem Stellenangebot, finden Sie unter [www.mettнау.com/karriere](http://www.mettнау.com/karriere).  
Ihre Bewerbung reichen Sie bitte online über unsere Homepage ein.



**Medizinische Reha-Einrichtungen der  
Stadt Radolfzell, METTNAU**

## GEBURTSTAGE UND JUBILÄEN

# Herzlichen Glückwunsch

### In den kommenden Tagen feiern folgende Jubilare Geburtstag:

<b>19. Mai 2022</b>		
Karin Moser, Radolfzell	80. Geburtstag	
Wolfram Martin, Radolfzell	75. Geburtstag	
Werner Michael Süßlin, Radolfzell	70. Geburtstag	
Stefan Lamprecht, Stahringen	70. Geburtstag	
<b>21. Mai 2022</b>		
Adolfine Brandner, Markelfingen	90. Geburtstag	
<b>22. Mai 2022</b>		
Gretel Günther, Radolfzell	85. Geburtstag	
Ingeborg Roswitha Renner, Radolfzell	75. Geburtstag	

<b>23. Mai 2022</b>	Gesthimani Vartholomidou, Radolfzell	75. Geburtstag
<b>24. Mai 2022</b>	Paul Leiz, Liggeringen	80. Geburtstag
<b>25. Mai 2022</b>	Heinz Werner Christ, Radolfzell	80. Geburtstag
	Marianne Knam, Güttingen	75. Geburtstag
	Werner Scheuch, Stahringen	85. Geburtstag

### In den kommenden Tagen feiern ihr Ehejubiläum

<b>24. Mai 2022</b>	Maria und Karl Albrecht Engelhardt, Radolfzell	Goldene Hochzeit
---------------------	--	------------------

Die Stadt Radolfzell gratuliert den Jubilaren recht herzlich und wünscht alles Gute, vor allem Gesundheit.



## WICHTIGE RUFNUMMERN

### NOTRUFE



Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeirevier Radolfzell	950660
Krankentransport	19222
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	01803/222555-25
Allgemeiner Notdienst	116 117
Tierärztlicher Notdienst beim Haustierarzt zu erfragen	
Katzenhilfe	07732 4658
Störungsmeldung Stadtwerke	
Strom, Wasser, Wärme, Erdgas	0800 8008-991
Internet/Telefonie	0800 8008-993
Tierheim Radolfzell	07732 7463
Tierrettung Südbaden e.V. (Tierambulanz)	0160 5187715
DLRG Notruf (Wassernotfall)	112
Geschäftsstelle	07732/9420950
Wasserrettungswache Seebad (nur während der Wachzeiten besetzt)	07732/13935
Biologische Schädlingsbekämpfung	07732 9502971 o. 0172 1768066
Technisches Hilfswerk	07732 82349-0

### APOTHEKEN

Die Notdienstzeiten gelten jeweils von 8:30 bis 8:30 des darauffolgenden Tages

#### Donnerstag, 19.05.2022:

Bahnhof-Apotheke  
Tel.: 07731 - 7 22 24  
Poststr. 2, 78244 Gottmadingen

#### Freitag, 20.05.2022:

Apotheke Sauter  
Tel.: 07731 - 6 30 35  
Ekkehardstr. 18, 78224 Singen

#### Samstag, 21.05.2022:

Viola-Apotheke  
Tel.: 07774 - 9 32 60  
Bärenloh 3, 78269 Volkertshausen

#### Sonntag, 22.05.2022:

Residenz-Apotheke  
Tel.: 07732 - 97 11 60  
Poststr. 12, 78315 Radolfzell am Bodensee

#### Montag, 23.05.2022:

Hohentwiel Apotheke  
Tel.: 07731 - 90 56 80  
Hegaustr. 14, 78224 Singen

#### Dienstag, 24.05.2022:

See-Apotheke  
Tel.: 07735 - 7 06  
Hauptstr. 223, 78343 Gaienhofen  
Stadt-Apotheke  
Tel.: 07733 - 52 57  
Vorstadt 8, 78234 Engen, Hegau (Hegau)

#### Mittwoch, 25.05.2022:

Apotheke am Berliner Platz  
Tel.: 07731 - 9 33 40  
Überlinger Str. 4, 78224 Singen

#### Donnerstag, 26.05.2022:

Mauritius-Apotheke  
Tel.: 07774 - 9 39 79 99  
Hauptstr. 35, 78253 Eigeltingen

### STADTVERWALTUNG RADOLFZELL

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell • Telefon 0 77 32 / 81-0 • Fax 0 77 32 / 81-400 • E-Mail: stadt@radolfzell.de

Das Betreten der städtischen Dienststellen ist nur mit vorheriger Terminvereinbarung möglich. Aufgrund der Infektionslage wird während des Aufenthalts das Tragen einer FFP2-Maske oder vergleichbarer Standard empfohlen.

Besucher der Stadtbibliothek werden gebeten, eine Atemschutzmaske oder einen medizinischen Mundschutz zu tragen und die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten.

#### Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.  
[www.radolfzell.de/buergerbuero](http://www.radolfzell.de/buergerbuero)  
[buergerinfo@radolfzell.de](mailto:buergerinfo@radolfzell.de)

#### Online-Terminvereinbarung



### IMPRESSUM

**Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Radolfzell „Hallo Radolfzell“.** Erscheint wöchentlich jeweils donnerstags, und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Radolfzell und ihrer Ortsteile kostenlos verteilt.

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Radolfzell • Rathaus • 78315 Radolfzell

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Stadt Radolfzell, vertreten durch den Oberbürgermeister oder der/die von ihm Beauftragte, Telefon (07732) 81-109 • Fax (07732) 81-400 • E-Mail: [pressestelle@radolfzell.de](mailto:pressestelle@radolfzell.de)

**Verantwortlich für „Stimmen der Fraktionen“:** die jeweiligen Fraktionen bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

#### für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Verantwortlich für die Verteilung:** Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748,  
E-Mail: [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)



## HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! [www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)

App Store Google Play



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Katholische Kirchen Münster ULF Radolfzell

**Freitag, 20.05.2022**

18.15 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 21.05.2022**

18.45 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 22.05.2022**

9.15 Uhr Eucharistiefeier

11.00 Uhr Münster um Elf - Ge-erdet sein

19.00 Uhr Maiandacht

**Mittwoch, 25.05.2022**

9.15 Uhr Eucharistiefeier

### St. Gallus Möggingen

**Samstag, 21.05.2022**

17.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

### St. Laurentius Markelfingen

**Sonntag, 22.05.2022**

10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

**Mittwoch, 25.05.2022**

keine Eucharistiefeier

### St. Georg Liggeringen

**Donnerstag, 19.05.2022**

19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 22.05.2022**

10.45 Uhr Eucharistiefeier

### St. Nikolaus Böhringen

**Sonntag, 22.05.2022**

9.00 Uhr Eucharistiefeier

11.00 Uhr Familiengottesdienst

**Mittwoch, 25.05.2022**

19.00 Uhr Eucharistiefeier

### St. Zeno Stahringen

**Donnerstag, 19.05.2022**

19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 22.05.2022**

19.00 Uhr Eucharistiefeier

### St. Meinrad

**Donnerstag, 19.05.2022**

18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 22.05.2022**

18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Montag, 23.05.2022**

18.30 Uhr Eucharistiefeier

### St. Ulrich Güttingen

**Sonntag, 22.05.2022**

9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

**Dienstag, 24.05.2022**

18.30 Uhr Eucharistiefeier

### Evangelische Kirchen

#### Christuskirche

**Sonntag, 22.05.2022**

10.00 Uhr Evangelischer Gottesdienst mit  
Konfirmation in St. Meinrad

11.30 Uhr Evangelischer Gottesdienst mit  
Konfirmation in St. Meinrad

#### Evang. Kirche Böhringen

**Sonntag, 22.05.2022**

10.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche und on-  
line unter [www.ekiboe.de](http://www.ekiboe.de)

### Evangelische Freikirchen

#### Evang.-methodistische Kirche

**Sonntag, 22.05.2022**

10.00 Uhr Gottesdienst Werkstattkirche Ra-  
dolfzell

#### Baptistengemeinde Stahringen

**Sonntag, 22.05.2022**

10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

#### Jesus Is Alive Ministry

**Sonntag, 22.05.2022**

14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Spra-  
che in der Freien Evangelischen Gemeinde  
Radolfzell

#### Zellkirche Untersee

Gottesdienst unterschiedlich erleben. Infos  
unter [www.zellkirche-untersee.de](http://www.zellkirche-untersee.de)

### Andere Kirchen

#### Jehovas Zeugen

Informationen zu den interaktiven Gottes-  
diensten sowie das Onlineangebot unter  
[www.jw.org](http://www.jw.org).



## Radolfzell - KFZ-Stellplatz zu vermieten

Bezirk 2 - Innenstadt / Bahnhof / See - ca. 10 Min. zu Fuß.  
Ideal für Seehas-Pendler. Ab sofort. • Tel. 0176 - 472 44 331

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

### GESUCHT

2,5-Zi.-Wohnung, hell, ruhig, mit Balkon, Garage oder Stellplatz  
in Radolfzell/Umkreis ab August oder später.

### GEBOTEN

zuverlässige Mieterin, NR, ohne HT für langfristiges Mietverhältnis.

**Vielen Dank für Ihr Angebot an: [AngebotWohnung@email.de](mailto:AngebotWohnung@email.de)**



**S' Blättle  
immer  
dabei!**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myblaettle.de](http://www.myblaettle.de)

Laden im  App Store  Google Play

## Lebens-, Alltagsbegleitung

VON PERSON GEBOTEN / W / 48 J  
Tel.: 0176 316 10 200

**Suche für  
Handwerkertätigkeit (Montage) Hilfe  
in Radolfzell Nordstadt • Tel. 0151 2533 5542**

JOAN  
**MIRÓ**  
MAGIE DER ZEICHEN



Joan Miró, Ausstellungsplakat  
Zürich, 1972, © Successió  
Miró / VG Bild-Kunst  
Bonn 2022

13.05.2022  
|  
13.11.2022

 **STADT  
MUSEUM  
STOCKACH**

## FAHNDUNG

nach einer 2-3-Zimmer-Wohnung mit Terrasse/Balkon  
in Radolfzell. Mein Steckbrief: Single w, NR,  
ohne Haustiere, berufstätig, ruhig, freundlich.  
Sachdienliche Hinweise - gewerblich oder privat -  
bitte an [HalloWohnung@email.de](mailto:HalloWohnung@email.de), vielen Dank!

## Kinderbetreuung gesucht

Liebevolle, langfristige Kinderbetreuung für 2 Jungs  
(7 und 3 Jahre) gesucht. Beide Eltern 100% berufstätig.  
Ca. 20 Std./Wo, nur mit Anstellung. Für Kinderbetreuung,  
Kindertransfer zum Kindergarten, Musik-/Sportunterricht.  
Kein Haushalt. **Tel. 0176 / 70212993**

## Suche Grundstück für Obstgarten

500 - 1000 m<sup>2</sup>, Umgebung Radolfzell/Höri.  
Tel. 07732-9423998

 **07732 972929**

(365 Tage / Tag & Nacht) Markthallenstr. 18 - 78315 Radolfzell  
Parkplätze direkt am Büro E-Mail: [kontakt@bestattungsinstitut-keller.de](mailto:kontakt@bestattungsinstitut-keller.de)  
Homepage: [www.bestattungsinstitut-keller.de](http://www.bestattungsinstitut-keller.de)



**Bestattungsinstitut  
Keller**



Ihr Saeco-Spezialist  
**coffee and more** 

Autorisierter Fachhändler von Saeco & Philips  
 Service und Reparatur aller Marken  
 Kaffee • Espresso • Zubehör • Pflegemittel  
 Bis zu 100,- EUR für Ihr Altgerät  
 Pflegecheck 39,90 EUR

*Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!*

Im Grund 4 • D-78359 Nenzingen  
 Tel. +49 (0)7771 9179700 • [www.coffeemore.de](http://www.coffeemore.de)

**So wie der Schreiner kann's keiner !!!**

**Thomas Kienzle**  
 Schreinermeister

**Bau- und Möbelschreinerei**

**Kabisländer 6**  
**78315 Radolfzell-Böhringen**  
**Tel. 07732 - 5 45 66**  
**Fax: 07732 - 5 46 77**  
**E-mail: [Thomas-Kienzle@t-online.de](mailto:Thomas-Kienzle@t-online.de)**



**METZGEREI RIMMELE**  
 FLEISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE

Gebr. Rimmelé, Vogelsangweg 1, **Stähringen**, Tel. 07738 9392747

**Wir feiern 30 Jahre Meisterschulabschluss in Landshut**  
**Bayrische Woche:** Donnerstag – Samstag

<b>Hackfleisch gemischt</b>	1 kg	<b>7,99 €</b>
<b>Bayrischer Kräuterbraten aus der Schweinehäfte</b>	1 kg	<b>11,99 €</b>
<b>½ Grillhaxe</b>	1 kg	<b>8,99 €</b>
<b>Weißwürste (Münchner Art)</b>	1 kg	<b>10,99 €</b>
<b>Gelbwurst eig. Herstellung</b>	1 kg	<b>11,99 €</b>

**PC + MAC SOFORTHILFE 07732 -**

» direkt vom Fachmann für Privat- & Firmen **9595260**  
 » Vor-Ort-Service & Reparatur von Fremdgeräten  
 » Hard- & Software – Neu-PCs/MACs & Notebooks  
 » Netzwerke, DSL, W-Lan, Sicherheit, Virenschutz, Datenrettung  
 seit über 20 Jahren - preiswert, schnell & zuverlässig

**Wannenerneuerung ohne Fliesenschaden**



**Wanne auf Wanne**

**Umbau von Badewanne zur Dusche**

[www.wannenspezialist.de](http://www.wannenspezialist.de)

**K. H. Böhme** Kontakt: 0172/7149169 · [info@wannenspezialist.de](mailto:info@wannenspezialist.de)

Familienbetrieb  
 seit über 50 Jahren



Heizung  
 Bäder  
 Notdienst

**KERSCHBAUMER**

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service  
 - auch im Notfall - wir sind für Sie da!  
 Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl.  
 Fördermöglichkeiten!  
 Rufen Sie an!

Engen 07733-505-870 [www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)



**EDELSTAHL und SCHMIEDEEISEN**

Rund ums Haus aus Meisterhand!  
 Balkongeländer, Treppenhandläufe, Gartentüren,  
 Rosenbögen, Türen, Tore, Fenstergitter etc.  
 Zuverlässig & preiswert

**Oliver Koch**

Worblingen • Tel. 07731 - 907078 (AB)

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
 Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**



Wir suchen zum nächstmöglichen  
 Zeitpunkt in Singen

**COWA**  
 DIE GEBÄUDEDIENSTLEISTER

**Vorarbeiter (m/w/d) in Vollzeit**  
 im Bereich der Unterhaltsreinigung

Das Aufgabenfeld umfasst die Betreuung und Kontrolle der Objekte,  
 Mitarbeiterführung sowie die Betreuung der Wäscherei. Vertrauen in Ihre Fähigkeiten  
 und eigenverantwortliches Arbeiten, sind ebenso Voraussetzungen wie freundliches,  
 überzeugendes und motivierendes Auftreten gegenüber Kunden, Mitarbeitern und  
 Kollegen. Um unseren Kunden einen Service auf gleichbleibendem Niveau zu bieten,  
 stellen wir Ihnen als Vorarbeiter ein Fahrzeug zur Verfügung.  
 Ihre Bewerbung senden Sie bitte per E-Mail an: [service-hhb@cowa.de](mailto:service-hhb@cowa.de)

COWA Service Gebäudedienste GmbH | Josef-Schüttler-Str. 2 | 78224 Singen

Deutsches  
 Rotes  
 Kreuz

Ukraine  
 #Nothilfe

**Unterstützen Sie  
 Menschen in Not!**

**Helfen  
 Sie  
 jetzt!**  
[www.drk.de](http://www.drk.de)

Deutsches Rotes Kreuz e.V.  
 IBAN: DE63 3702 0500 0005 0233 07  
 BIC: BFSWDE33XXX  
 Spendezweck: Nothilfe Ukraine



**Wir suchen nette/n/Vermieter/in einer  
 2-3-Zi.-Terrassen-Whg. im Grünen.**

Sind 46 und 54 J. jung, beide VZ-berufstätig,  
 NR, keine HT, ohne Musikinstrument.

Anrufe ab 17 Uhr unter 0176 / 221 448 30

**Knoll**  
Ihre Metzgerei  
*bekannt für  
Qualität und Frische*

**Angebot vom**  
16.05. - 21.05.22

**Radolfzell**  
Hörstraße 2  
Tel. 07732 / 97 09 87

**Montag - Samstag**

**Bierwurst**  
auch als Kugel 100 g **1,59 €**

**Kalbfileisleberwurst**  
mit Sahne verfeinert 100 g **1,39 €**

**Gurkenwurst**  
mit viel magerem Rindfleisch 100 g **1,79 €**

**Donnerstag - Samstag**

**Rinderbraten**  
mager, gut gelagert  
als **Spickbraten**  
super saftig 100 g **1,59 €**

*natürlich aus  
der Region*

Nur solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung! Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen.

Wir beziehen unsere Tiere  
von Landwirten vor Ort,  
denn ...

**Knoll**  
REGIONAL IST HERZENSACHE

Wir sind ein privates Pflegeheim  
für psychisch kranke und ältere Menschen  
in Radolfzell/Stahringen  
und suchen zur Verstärkung unseres Teams

**pflegeheim  
waldblick  
mensch im  
mittelpunkt**

**Pflegefachkraft m/w mit 3-jähriger Ausbildung in Voll- und Teilzeit**  
**Pflegehilfskräfte m/w in Voll- und Teilzeit**  
**Hauswirtschaftskräfte m/w in Teilzeit**  
**Betreuungskräfte m/w in Teilzeit**  
**Aushilfen für Frühstück & Abendessen**

Wer Menschlichkeit und Kompetenz zu verbinden weiß, findet im  
Pflegeheim Waldblick einen äußerst attraktiven Arbeitsplatz.  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail

An: **Pflegeheim Waldblick**  
z.Hd. Frau Klup, Kilian-Weber-Str. 6, 78315 Radolfzell/Stahringen  
E-Mail: [info@pflegeheim-waldblick.de](mailto:info@pflegeheim-waldblick.de)

**Tiefgaragenstellplatz**  
in Radolfzell, OT Güttingen  
ab 01.06.2022 zu vermieten. 65,- € mtl. • Tel. 07732/7199

**RENOfloor.de**  
Ihr Profi für Abdichtungen  
Sanierung Balkon - Terrasse - Treppe  
Wir sind umgezogen nach 88690 Uhldingen-Mühlhofen  
Krummes Land 13 - im Edeka-Getränkemarkt  
Termine nach tel. Voranmeldung! Tel.: 07556-932984  
mobil: 0171-2176692 Mail: [joe-ruediger@gmx.de](mailto:joe-ruediger@gmx.de)

Wir lieben Baustoffe.  
Sie auch?  
Wir erweitern unser Team und suchen eine/n

**ZIMMERMANN**  
BAUSTOFFE BAUFACHMARKT

**Verkaufsberater/in (m/w/d)**  
im Bereich Baustoffe

Sie gehen gerne kaufmännischen Tätigkeiten nach und freuen sich, ab und zu den Schreibtisch verlassen zu können?  
Sie sind ein Allroundtalent und lieben die Vielseitigkeit?  
Sie schätzen ein familiäres Umfeld, ein kleines Team und den direkten Kontakt zu Menschen?  
Dann sind Sie bei uns genau richtig.

**Was wir bieten:**

- Einen vielfältigen Aufgabenbereich, der sowohl den Einkauf als auch den Verkauf von Baustoffen und Bauelementen umfasst und darüber hinaus Einsätze in unserem Lager beinhaltet
- Verantwortungsvolle Aufgaben, wie beispielsweise das Führen von Verhandlungsgesprächen mit unseren Lieferanten und Kunden
- Sie betreuen unseren Kundenstamm und bauen langfristige Beziehungen zu gewerblichen und privaten Groß- sowie Kleinkunden aus Deutschland und der Schweiz auf
- Ein junges, motiviertes und leistungsstarkes Team

**Das bringen Sie mit:**

- Eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, idealerweise mit Erfahrung im Bereich Baustoffe oder Garten- und Landschaftsbau
- Freude am Verkaufen und am Umgang mit Menschen
- Belastbarkeit, Engagement und eine strukturierte eigenständige Arbeitsweise
- Ein selbstsicheres, offenes und freundliches Auftreten

Sie möchten gerne dazugehören?  
Dann senden Sie Ihre Bewerbung an:

Anna Faisst (Geschäftsführerin)  
Zimmermann Baustoffe e.K.  
Im Grund 5  
78337 Öhningen  
Tel.: +49 7735 8571  
[anna.faisst@baustoffe-zimmermann.de](mailto:anna.faisst@baustoffe-zimmermann.de)

 *Scan me*

Wir freuen uns  
auf ein Kennenlernen!

  [www.baustoffe-zimmermann.de](http://www.baustoffe-zimmermann.de)



**WIR SUCHEN DICH!**  
Du bist mindestens 13 Jahre alt und möchtest dir etwas dazuverdienen?  
Dann starte jetzt durch als Zusteller (m/w/d) für die Prospekt- und/oder Anzeigenblattverteilung in Radolfzell und Böhlingen!  
**Bewirb dich online: [www.psg-bw.de/bewerben](http://www.psg-bw.de/bewerben)**  
Bei Fragen: 0800 / 999 5 666

**psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH**

**Cabrio sucht Garage!**  
Bevorzugt Markelfingen, möglich auch Radolfzell oder Güttingen.  
Freue mich auf Antwort interessierter Vermieter per Email:  
**[WohnenamSee@email.de](mailto:WohnenamSee@email.de)** oder per Handy: **0174 90 26 499**



## BEWERBEN SIE SICH BEIM WELTMARKTFÜHRER

Wir wachsen weiter und suchen Sie (m/w/d) als:

- Junior Purchaser
- Customer Service Representative
- Mitarbeiter Empfang
- Senior Product Manager
- Projektleiter R&D Innovationen
- Development Engineer
- Supplier Quality Manager
- Fachkraft für Arbeitssicherheit
- Industriemechaniker
- Elektro- & Automatisierungstechniker
- Werkstudent Learning & Development

### Ihre neue Herausforderung an unseren Standorten in Radolfzell & Eigeltingen:

- Spannende Aufgaben in einem innovativen, wachsenden Unternehmen mit offener Unternehmenskultur
- Teamorientiertes Arbeiten
- Vielseitige und herausfordernde Tätigkeiten bei einem Weltmarktführer
- Sie arbeiten an einem attraktiven Zukunftsstandort mit Innovationscharakter und einem internationalen Arbeitsumfeld

### Ihr Profil:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung in einem der aufgeführten Berufe oder vergleichbare Berufserfahrung
- Sie haben einen ausgeprägten Sinn für sehr gute Qualität
- Sie arbeiten zuverlässig, eigenständig und teamorientiert

### BE YOU. BE APTAR.

Aptar ist ein Arbeitgeber, der sich für Chancengleichheit ausspricht. Wir glauben, dass eine vielfältige Belegschaft der Schlüssel zu unserem Erfolg ist! Wir schätzen Bewerbungen jeglicher Mitglieder unserer Gesellschaft, unabhängig vom Alter, Geschlecht, Behinderung, sexueller Orientierung, Herkunft, Religion oder Weltanschauung.

### Ihr neuer Arbeitgeber:

- Global führender Hersteller innovativer Lösungen für Dosiersysteme, Versiegelungen und aktive Verpackungen für Pharma, Beauty & Home und Lebensmittel
- 14 000 Mitarbeiter/innen – 57 Standorte – 20 Länder
- Unsere lokalen Standorte:

**Aptar**  
pharma

in Eigeltingen und Radolfzell

- Gegründet 1947
- Über 850 Mitarbeiter/innen
- Kontinuierliches Unternehmenswachstum & krisensicherer Arbeitgeber
- Produktion für die pharmazeutische Industrie mit jährlich über 500 Millionen innovativen Dosiersystemen

### Ihre Vorteile:

- Fachliche Weiterentwicklung und Karriereplanung
- Flexible Arbeitszeiten und 30 Tage Urlaub
- Mitarbeitergewinnbeteiligung
- Finanzielle Sonderleistungen wie Firmenfitness, Mitarbeiterrabatte, Altersvorsorge, Kantinenessen
- Regelmäßige Firmenevents

### Bewerben Sie sich beim Weltmarktführer unter:

[www.aptar.com/de/karriere.html](http://www.aptar.com/de/karriere.html)

### Ihre Ansprechpartnerin bei Fragen:

**Andschana Krug**

andschana.krug@aptar.com | 07732/801-216

Aptar Radolfzell GmbH

Öschlestraße 54 - 56 | 78315 Radolfzell



Ihre eingereichten personenbezogenen Daten werden nur im Rahmen Ihrer Zweckbestimmung verarbeitet und nach spätestens 6 Monaten gelöscht. Unsere Datenschutzbestimmungen finden Sie unter <https://www.aptar.com/de/rechts-unddatenschutzerklaerungen.html>

Delivering solutions, shaping the future.

**Aptar**  
pharma

WIR STELLEN DEINE ZUKUNFT AUF DEN KOPF



**AUSTRÄGER GESUCHT!**

**Wollen Sie Ihr eigenes Geld mit einer Nebenbeschäftigung (Minijob) auf Stundenbasis (Mindestlohn) verdienen?**

Ideal für Jugendliche ab 13 Jahren, Hausfrauen, Rentner oder die ganze Familie. Bewerben Sie sich als Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde. Die Bezahlung orientiert sich am MiloG.

Ihre Bewerbung nehmen wir gerne telefonisch oder schriftlich per E-Mail entgegen.

**Aktuell suchen wir für folgende Gebiete Austräger (m/w/d):**

**Radolfzell - Güttingen - Bezirk 2473 - Vertretung KW23 bis KW24/2022**

Badener Str., Badener Str., Bordwaldstr., Burggraben, In langen Bergen, Jägerpfad, Kirchhalde, Litzelbergstr., Lochgasse, Mittelgartenstr., Raiffeisengasse, Schloßbergstr., St.-Ulrich-Str., Zum Römersteig, Zur Gottwies,

**Wir suchen immer wieder neue Austräger und Ferienvertretungen. Sie können sich gerne auch initiativ bewerben.**



Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-48 ✉ [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Wir suchen für ein Objekt in Hegne im Bereich Unterhaltsreinigung ein

**Vorarbeiter (m/w/d)**

in Teilzeit mit produktiver Mitarbeit.

AZ: nach Dienstplan mit Wochenendeinsatz.

Bei Interesse oder weiteren Fragen, stehen wir Ihnen sehr gerne zur Verfügung.

**COWA**  
DIE GEBÄUDEDIENSTLEISTER

COWA Gebäudedienste GmbH  
Josef - Schüttler - Str. 2  
78224 Singen

Service Center  
Hochrhein-Hegau-Bodensee  
+49 7731/ 95 59 60  
[sc-hhb-service@cowa.de](mailto:sc-hhb-service@cowa.de)



**Immobilienverkauf?**



Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0179 - 975 21 15**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
[a.baum@baum-immobilien.de](mailto:a.baum@baum-immobilien.de)

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Zur Verstärkung unseres Teams am Standort Steißlingen suchen wir im Zeitraum von Juni - August

**DACHSER**  
Intelligent Logistics

**Lagerhelfer (m/w/d)**  
für die Unterflurförderanlage in Teilzeit

- Sie bedienen die Unterflurförderanlage, indem Sie die Hubwagen ein- und aushängen.
- Sie verteilen die Waren auf die entsprechenden Verladeplätze.
- Ihre Arbeitszeiten sind Mo. bis Fr. von 15.00 - 19.00 Uhr (20 Stunden/Woche).
- Sie sind zuverlässig und möchten z.B. bis zur Ausbildung/ Studium bereits berufliche Erfahrungen sammeln.

Wir vergüten nach Tarif und freuen uns auf Ihre Unterstützung in unserem Team.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

**DACHSER SE** Logistikzentrum Hegau-Bodensee  
Frau Heike Jahn  
Thomas-Dachser-Str. 1 • 78256 Steißlingen  
oder per E-Mail an  
[personal.steisslingen@dachser.com](mailto:personal.steisslingen@dachser.com)



Zur Verstärkung suchen wir

**Fahrer mit PKW-Führerschein (m/w/d) in Teilzeit oder als 450-€-Job**

Für den Bedarfsverkehr / Rufbus im Landkreis Konstanz (vorwiegend am Abend und am Wochenende) suchen wir FahrerInnen mit PKW-Führerschein (B) inkl. Personenbeförderungsschein für die Bereiche Stockach, Singen, Radolfzell und Reichenau. Sie sind mindestens 21 Jahre alt, haben den Führerschein der Klasse B schon mindestens zwei Jahre, sind zuverlässig, serviceorientiert, flexibel und haben ein freundliches Auftreten. Wenn Sie schon einen Personenbeförderungsschein haben, ist dies optimal, wenn nicht, sind wir behilflich.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Fecht Bus GmbH | Im Eschle 17 | 78333 Stockach | Tel. 07771 92 97 53**  
[info@fecht-reisen.de](mailto:info@fecht-reisen.de)

**rieker**

**Damen Sandale**  
in blau  
Größe 36 - 42

**-20%**



statt ~~49,95€~~  
**39,95€**

Gültig bis So. 29.05.2022

**24 h Online shoppen auf [www.schuh-schweizer.de](http://www.schuh-schweizer.de)**

**SCHUH**  
**schweizer**

**RADOLFZELL - Kaufhausstr. 7**

BCT Schuhhandel GmbH - Neue Welt 27 - 88471 Laupheim

# Jobs m/w/d \*

by Foto Wöhrstein  
Cano Shoppingcenter Singen

- Fotoverkäufer \*
- Studentenjob \*
- Schülerjob \*
- Praktikum \*
- Foto-Voluntär \*
- Ausbildungsplatz:  
Fotograf \*

Jetzt bewerben!



FOTO STUDIO  
**wöhrstein**  
[foto-woehrstein.de/jobs](http://foto-woehrstein.de/jobs)

**Jules**  
Foto-Praktikant  
bei Foto-Wöhrstein





**Damen Sandale**  
in grün  
Größe 36 - 42

20%



statt ~~49,95 €~~

**39,95 €**

Gültig bis So. 29.05.2022



**QUICK SCHUH**

**Radolfzell – Markthalenstr. 1**

BCT Schuhhandel GmbH - 88471 Laupheim

## Hingehört: Lebensfreude teilen!

### Wir suchen:

- Menschen mit einer weltoffenen und lebensbejahenden Haltung
- Menschen, die sich freiwillig engagieren möchten
- Menschen, die ihre Aufgabe darin sehen, zuzuhören und zu begleiten
- Menschen, die Interesse haben sich persönlich weiterzuentwickeln
- Menschen, die die Möglichkeit haben, Tag- und Nachtdienste zu übernehmen
- Menschen, die über eine stabile, seelische und körperliche Verfassung verfügen
- Menschen, die mobil und flexibel sind

### Wir bieten:

- eine umfassende Ausbildung in Kommunikation und Beratung
- Fortbildungen zu aktuellen Themen
- die Möglichkeit sich persönlich weiterzuentwickeln
- Supervision in Kleingruppen
- ein offenes Team aus ehrenamtlichen und hauptamtlichen Mitarbeiter\*innen
- schöne Dienstzimmer
- festliche Events zum geselligen Austausch im Jahresverlauf

### Interesse? Einfach melden:

TelefonSeelsorge Schwarzwald-Bodensee e.V.  
Taborweg 36A, 78467 Konstanz  
Telefon 07531 27778  
Email [info@telefonseelsorge-konstanz.de](mailto:info@telefonseelsorge-konstanz.de)



## Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V.

Die Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V.  
sucht zum 01.09.2022 oder 01.10.2022

**eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d)**

im Bereich allg. Verwaltung und Buchhaltung (Teilzeit 50%)

### Ihre Qualifikationen sind:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder vergleichbare fachliche Qualifikation
- Sicherer Umgang mit MS Office und Buchhaltungsprogrammen

### Wir bieten Ihnen:

- Eine wertschätzende Beschäftigung in einem dynamischen Verein mit sozialer Ausrichtung
- Sorgfältige Einarbeitung und vielfältige Möglichkeiten für Schulungen und Weiterbildungen

Eine ausführliche Stellenbeschreibung befindet sich auf der Homepage des Vereins. Ihre Bewerbung bitte an

**Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V.** • St.-Gallus-Str. 6 • 78315 Radolfzell oder an [vorstand@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de](mailto:vorstand@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de)  
Bewerbungen bitte bis 20. Juni 2022

**UNSER LIEBLINGSORT?  
IHRE BAUSTELLE**

**Handwerkskompetenz für  
Fassade, Wand, Decke und Boden.**

**kaupp**

**Kaupp GmbH  
Maler & Stuckateur  
Max-Planck-Straße 25  
78713 Schramberg  
[www.kaupp-gmbh.com](http://www.kaupp-gmbh.com)**



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung.  
**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**



Telefon: 07771 91 443-0  
[stockach@garant-immo.de](mailto:stockach@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

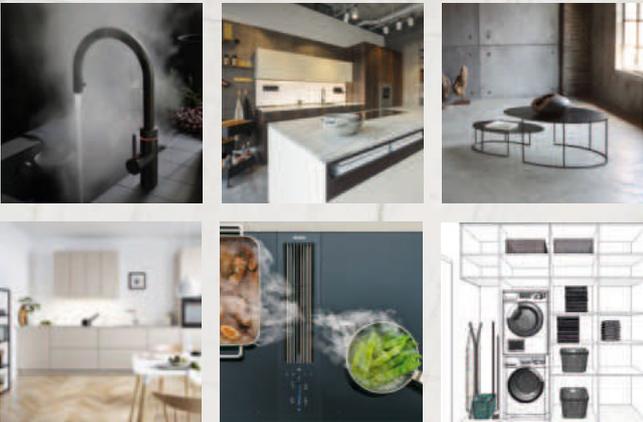


**PRIMOVERLAG**  
Heimat. Deine Blätter.

**Bei uns sind Sie richtig!**  
Handel > Handwerk > Gewerbe

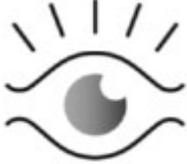
# Janik.

küchen.  
wohnen.  
stauraum.  
accessoires.



werner-messmer-strasse 1  
78315 radolfzell  
+49 (0)7732 - 82 33 539

kontakt@janik-kuechen.de  
www.janik-kuechen.de



**AUGEN ≙ BLICK**  
Ihre mobile Sehspezialistin

**TAMARA KRIZISCHKE**  
Med-opt. Spezialistin

**UNSERE OPTIKERIN  
KOMMT ZU UNS NACH HAUSE!**

**JETZT TERMIN VEREINBAREN!**

Tel 0176 - 62903396  
www.augen-im-blick.de

**IHRE NEUE BRILLE BEQUEM  
UND OHNE MEHRKOSTEN EINFACH ZUHAUSE KAUFEN!**



## ENZ - Sonnenschutz

- Verkauf • Montage • sämtlicher Sonnenschutz für innen
- Reparatur u. Motoreinbau • Rollläden
- Markisen • Markisenneubespannung

ENZ Markisen • Telefon 07732 / 41 25  
• große Musterausstellung

Herrenlandstr. 50 • 78315 Radolfzell • www.markisen-enz.de

**AKTIONSMARKISEN**

Üb. 30 Jahre



## Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.  
**Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen**

**Büro Info: Tel. 0 77 71 - 87 67 87 • Mobil 01 63 - 3 43 47 89**  
**E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFFZELL - Ziegelei**

## ROHRREINIGUNG HIRLING



- Tag- + Nacht-Service
- Rohrreinigung im Haus- und Grundstücksbereich
- Fräs- und Ausschleudertechnik
- Wurzelschneiden
- Hochdruckpülverfahren
- Orten von Rohrleitungen
- TV-Untersuchung mit Dokumentation
- Dichtheitsprüfung von Rohrsystemen nach EN 1610

Zum Böhrlerberg 5/1 • 78315 Radolfzell-Stahringen • Tel. 07738/1557  
www.rohrreinigung-hirling.de • info@rohrreinigung-hirling.de

Ihr Bauberater kdR©

# MANFRED BRUNNER

STUCKATEURMEISTERBETRIEB

Zertifizierter Schimmelpilz-Sanierer

Brandsanierung

Tel. 0 77 32 / 97 02 50  
Mobil: 0171 / 4973446

Putz & Farbe  
Reparaturen  
Trockenbau  
Wärmedämmung  
Altbau-Renovierung

Martin-Luther-Straße 19 • 78315 Radolfzell • info@der-stukki.de

Miele

Premium - Partner und  
Kundendienst in der Region

WIR REPARIEREN  
WIR VERKAUFEN  
WIR LIEFERN

Waschmaschinen  
Trockner  
Geschirrspüler  
Herde und Backöfen  
Dunstabzüge  
Kühlgeräte uvm.....

**biller** elektro

Klein- & Einzelhandel · Licht · Kundendienst

Poststraße 18 · 78315 Radolfzell · 07732 / 94 50 7-12 · kontakt@biller-elektro.de

Lassen Sie sich von der neuen  
Frühjahrsmode begeistern  
von Größe 38 bis 52

# MODE-NEMETZ

Ihr Fachgeschäft für Damenmoden



Inh. Dagmar Rettig

Seestraße 15 • Ecke Bahnhofstraße • 78315 Radolfzell  
Telefon/Fax 07732/2062

Friedbert Blersch ..

Der ideale  
**Insektenschutz**  
für Fenster und Türen



Insektenschutz · Garagentore · Torantriebe  
Carl-Benz-Straße 15 · 88471 Obersulmingen  
Tel: (07392) 96 60-0 · Fax (07392) 96 60 29  
www.insektenschutz-blersch.de



Zeiber Bautechnik,  
Singener Strasse 1 a,  
78239 Rielasingen  
Mobil 0152 - 33 57 14 73



www.zeiber-bautechnik.de

# S' Blättle immer dabei!



Laden im App Store

JETZT AUF Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
www.primo-stockach.de • www.myblättle.de

## Rohr- und Abwassertechnik Manuel Wentzel

Abwasserpumpen und Rückstauschutz • Grabenlose Kanalsanierung  
Kamerabefahrung • Rohrreinigung

Tel. 07731 - 9211974 • Gottmadingen

Webseiten, die Freude bereiten!

- kostenlose Erstberatung
- ansprechendes Webdesign
- Betreuung nach Projektabschluss

web-am-see.de

Ich erstelle Webseiten & Apps für  
kleine und mittlere Unternehmen in  
der Bodenseeregion.  
Judith Wiedenbach  
+49 (0)7735 3235



web-am-see  
WEBSITE SOLUTIONS

# Bei uns sind Sie richtig!

Handel > Handwerk > Gewerbe

## Nächste Sonderseite in KW 26

Anzeigenschluss für KW 26 am Di, 21.06.2022 um 12 Uhr

☎ 0 77 71 93 17-11    📄 0 77 71 93 17-40    ✉ anzeigen@primo-stockach.de    🌐 www.primo-stockach.de



info@neth-immobilien.de

**Immobilienmakler** vertrauen?

Kostenlose Immobilienbewertung  
Ortsübliche Vergleichsmiete  
Vermietung und Verkauf



**www.NETH-Immobilien.de**  
Rickelshausener Straße 24, 78315 Radolfzell

Zufrieden mit Ihrer **Immobilienverwaltung?**

Miet- und Gewerbeverwaltung  
Wohnungseigentum (WEG)  
Sondereigentum (SE)

0173 19182034

**rm RALF METZGER**  
**malerfachbetrieb**

*Individuell in Raum und Farbe*

🏠 Hohentwielstr. 16  
D-78315 Radolfzell  
☎ +49 (0) 77 32 - 94 31 8 70  
+49 (0) 175 - 52 51 305  
✉ info@malerfachbetrieb-metzger.de  
🌐 www.malerfachbetrieb-metzger.de  
📍 malerfachbetrieb-metzger

**MALER & TAPEZIERARBEITEN**  
**INNEN & AUSSENANSTRICHE**  
**DEKORATIVE WANDGESTALTUNG**  
**BODENBESCHICHTUNG**  
**VERPUTZARBEITEN**  
**NEUBAUGESTALTUNG**  
**ALTBAUSANIERUNG**



**WISSBEGIERIG?**

*Wussten Sie...*

... dass Sie auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
alle Inhalte der Heimatblätter auch  
ONLINE lesen können?

**Fliesen-Paradies**  
**Grathwohl**

**wir gestalten Lebens(T)räume...**

meßkircher straße 23  
fon 07771 40 13  
[www.fliesen-grathwohl.com](http://www.fliesen-grathwohl.com)

78333 stockach  
fax 07771 6 18 61  
agramosaic@web.de

**Alles aus einer Hand**  
Aufmaß - Produktion - Montage - Service

**Deggelmann GmbH**  
Schreinerei & Fensterbau  
Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29

Wendelsbergstrasse 6  
78465 Konstanz-Dettingen  
[www.deggelmann-fenster.de](http://www.deggelmann-fenster.de)  
info@deggelmann-fenster.de



**Lauber**  
FENSTERBAU

Kunststoff-Fenster Holz-Fenster  
Holz-Alu-Fenster Haustüren

Jahnstraße 20 78224 Singen-Überlingen a.R.  
Telefon: 07731 / 9350-0 [www.fensterbau-lauber.de](http://www.fensterbau-lauber.de)

**PRIMO SONDERSEITEN**

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

**PRIMO** VERLAG  
Heimat, Deine Blättle.

**FRAGEN ZU DEN THEMEN SPEZIAL?**  
Telefon: 07771 9317-100 | Telefax: 07771 9317-105  
E-Mail: [sonderseiten@primo-stockach.de](mailto:sonderseiten@primo-stockach.de)

MRS.SPORY

# BECKENBODEN- TRAINING

FÜR EINE  
STARKE BASIS

IN NUR  
22 MINUTEN  
ZUM STARKEN  
BECKEN-  
BODEN



JETZT  
**KOSTENLOSE  
PROBESION  
VEREINBAREN**

Nur einmal einzulösen. Nicht verkäuflich.

Mrs.Sporty Radolfzell  
Inhaber\*in: Markus Fahr  
Böhringerstraße 44  
78315 Radolfzell  
Tel.: 07732-8237510  
www.mrssporty.de/club107

In Kooperation mit  
**PELYPOWER™**  
KRAFT AUS DER MITTE

# Bäckerei Engelhardt



unser Team braucht Verstärkung  
wir suchen erfahrenes:

**Verkaufspersonal (m/w/d)**

Vollzeit/Teilzeit - keine Sonntagsarbeit!

**Backstubenhelfer (m/w/d)  
in Vollzeit**

78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str. 3 Tel.: 9953-0

*Schwarz*



*Maler- und Tapezierarbeiten*

**Ihr Fachmann für Renovationen**

M. Schwarz • 78315 Böhringen • Tel. 0162 - 172 54 18

## Neu ab sofort

**jeden Donnerstag 19.30 Uhr Meditationsabend**

„Zur Ruhe kommen und Kraft aus der inneren Mitte stärken“

**Naturheilpraxis Claudia Eckardt**

78315 Radolfzell, Fritz-Reichle-Ring 12

Anmeldungen unter: 07732 - 9815555



**Böhringen:** Familienraum zur  
Miete. Reihemittelhaus, 5  
Zimmer, Wfl. ca. 134 m<sup>2</sup>, Grdst.  
ca. 185 m<sup>2</sup>. EnVerbAusw.,  
116,1 kWh/m<sup>2</sup>a, Hzg. Gas, Bj.  
1997, EnEffKl. D. Kaltmiete  
€ 1.400,-, E&V ID W-020LJE



**Radolfzell:** Mietobjekt in 1 A Alt-  
stadt-Lage, Gesfl. ca. 50 m<sup>2</sup>, EG,  
Mietbeginn 01.07.2022, außen  
Denkmalschutz, EnAusw. in Be-  
arbeitung, Kaltmiete (inkl. 19 %  
MwSt.) € 1.130,50, NK € 89,25,  
E&V ID SI-KE476

GBS Immobilien Bodensee GmbH · Seestraße 54 · 78315 Radolfzell  
Telefon +49-(0)7732-896 99 79 · Radolfzell@engelvoelkers.com  
www.engelvoelkers.com/radolfzell · Immobilienmakler



# ENGEL & VÖLKERS

since 1989  
**BURMEISTER**  
CARAVAN CENTER BODENSEE

## DEIN JOB MIT *Perspektive*

Du willst **mehr als nur einen Job?** Eine  
**Aufgabe**, die Dir **Spaß** macht, in einer  
**boomenden** und **zukunftssicheren**  
Branche? Dann bist Du in unserem  
**dynamisch motivierten Team**  
genau richtig.

*Wir suchen:*

**CARAVAN MONTEUR  
(M/W/D)**

**FACHKRAFT FÜR  
LAGERLOGISTIK (M/W/D)**



Bewirb Dich unter:  
[www.caravan-center.de/jobs](http://www.caravan-center.de/jobs)

Burmeister Caravan Center GmbH  
Holderweg 2, 78351 Bodman-Ludwigshafen, Tel. 077 73/9 32 90-71



## Büro Radolfzell

Höllstraße 4 | philipp.zeuner@lbs-sw.de | dieter.baechle@lbs-sw.de



**Sie überlegen, Ihre Immobilie zu verkaufen?**

Mit Expertenhilfe geht es besser.



**Ihr 5 Sterne Makler.**

Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark. [www.lbs-immosw.de](http://www.lbs-immosw.de)

**Philipp Zeuner**

Tel. 07732 823 334-10

**Dieter Bächle**

Tel. 07732 823 334-13

Erfahren Sie spirituelle Freiheit –  
den Schlüssel zu Ihrem Leben.

Gespräch und spirituelle Übung per Zoom

Am Donnerstag, den 26. Mai 2022  
von 19.30 Uhr bis 20.45 Uhr

Anmeldung unter: [bodensee@eckankar.de](mailto:bodensee@eckankar.de)



**ECKANKAR**



**Gemeinde  
Allensbach**



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

**Standesbeamtin / Standesbeamter**

**50 % Beschäftigungsumfang**

m/w/d

Die vollständige Ausschreibung finden Sie  
auf [www.gemeinde-allensbach.de](http://www.gemeinde-allensbach.de) unter  
„Stellenangebote“ - oder scannen Sie  
folgenden QR-Code



**Bewerbung bis 3. Juni 2022 per E-Mail  
(PDF bis 10 MB) an: [bewerbung@allensbach.de](mailto:bewerbung@allensbach.de)  
oder an Rathausplatz 1, 78476 Allensbach  
Rückfragen an: Stefan Weiss - Tel. 07533 / 801-22  
oder [stefan.weiss@allensbach.de](mailto:stefan.weiss@allensbach.de)**

**LANGANKI.**

*Ihre Steuerberatungskanzlei seit 1977*

Zur Verstärkung unserer Kanzlei suchen wir einen/e

**Buchhalter/in  
Steuerfachangestellter/in / -fachwirt/in  
oder Bachelor of Arts (m/w/d)  
in Voll- oder Teilzeit**

**Ihre Tätigkeit umfasst:**

Erstellung von Buchhaltungen für Einzelunternehmen,  
Kapitalgesellschaften und Personengesellschaften  
Vorbereitung und Erstellung von Jahresabschlüssen  
und Steuererklärungen Prüfung von Steuerbescheiden

**Ihr Profil:**

Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung  
oder Studium in einer der oben genannten  
Berufsbezeichnungen  
Einen sicheren Umgang mit DATEV und MS-Office

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen

Bewerbungsunterlagen:

per E-Mail: [radolfzell@stb-langanki.de](mailto:radolfzell@stb-langanki.de)

**z.H. Herrn Simon Langanki Steuerberater**

**STEUERBERATUNGSKANZLEI LANGANKI**

[www.stb-langanki.de](http://www.stb-langanki.de)

**Franz-Anton-Mesmer-Str. 26 | 78315 Radolfzell**

**Sie wollen Ihr Auto verkaufen?**

Wir kaufen IHR Auto!  
Wir kaufen ständig sämtliche Modelle/Fabrikate  
Leasing/Finanzierungen → Übernahme/Ablöse

**ZUM HÖCHSTPREIS!**

Testen Sie uns - Ankauf sofort gegen Bar!

**Automobile Schädler**

Radolfzeller Str. 1 - 78333 Stockach • Tel. 07771/870287